

HOW TO MAKE A HOME RUN.™

Use And Care GUIDE

TWO SPEED AUTOMATIC WASHER

3/95

Part No. 3366855

Table of Contents

A Note to You

Because your life is getting busier and more complicated, Whirlpool washers are easy to use, save time, and help you manage your home better. To ensure that you enjoy years of trouble-free operation, we developed this Use and Care Guide. It contains valuable information about how to operate and maintain your washer properly and safely. Please read it carefully.

Please record your model's information.

Whenever you call to request service on your appliance, you need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number plate (see diagram on page 4 for location of plate).

Please also record the purchase date of your appliance and your dealer's name, address and telephone number.

Model Number ____________________

Serial Number ____________________

Purchase Date ____________________

Dealer Name ____________________

Dealer Address ____________________

Dealer Phone ____________________

Keep this book and the sales slip together in a safe place for future reference.

Washer Safety

Your safety is important to us.

This guide contains safety statements under warning symbols. Please pay special attention to these symbols and follow any instructions given. Here is a brief explanation of the symbol.

⚠WARNING

This symbol alerts you to such dangers as personal injury, burns, fire, and electrical shock.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠WARNING To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your washer, follow basic precautions including the following:

- Read all instructions before using your washer.
- Do not machine wash or machine dry items cleaned, washed, soaked in, or spotted with wax, paint, gasoline, oil, or other flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion. Always hand wash and line dry items containing these materials.
- Flammable fluids (dry-cleaning solvents, kerosene, gasoline, etc.) should not be used or stored in or near your washer. Do not add flammable fluids to your wash water. These substances give off vapors that can create a fire hazard or explosion.
- Do not allow children to operate, play with, or crawl on or inside your washer. Supervise children closely when your washer is used near them.
- Before your washer is removed from service or discarded, remove the lid to prevent accidental entrapment.
- After starting a cycle, do not reach into the basket unless the Cycle Control Knob is pushed in and all motion stops.
- Do not tamper with the controls.
- If your hot water has not been used recently (usually 2 weeks or longer), hydrogen gases may build up in your water heater and your hot water pipes. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. To prevent injury or damage, before using your washer, turn on all hot water faucets and allow water to run for several minutes. This will allow gases to escape. Do not smoke or use any open flame near your faucet while it is open.

Please ...

- Have only a qualified person install, repair, or replace parts on washer.
- Maintain washer properly.
- Protect washer from the weather and keep it where the temperature will not fall below freezing.
- Install and level washer on a floor that can support the weight.*
- Connect washer to the correct 3-prong outlet, electrical supply, water supply, and drain.*
- Ground washer properly.*

*See the Installation Instructions.

– SAVE THESE INSTRUCTIONS –

Understanding your responsibilities

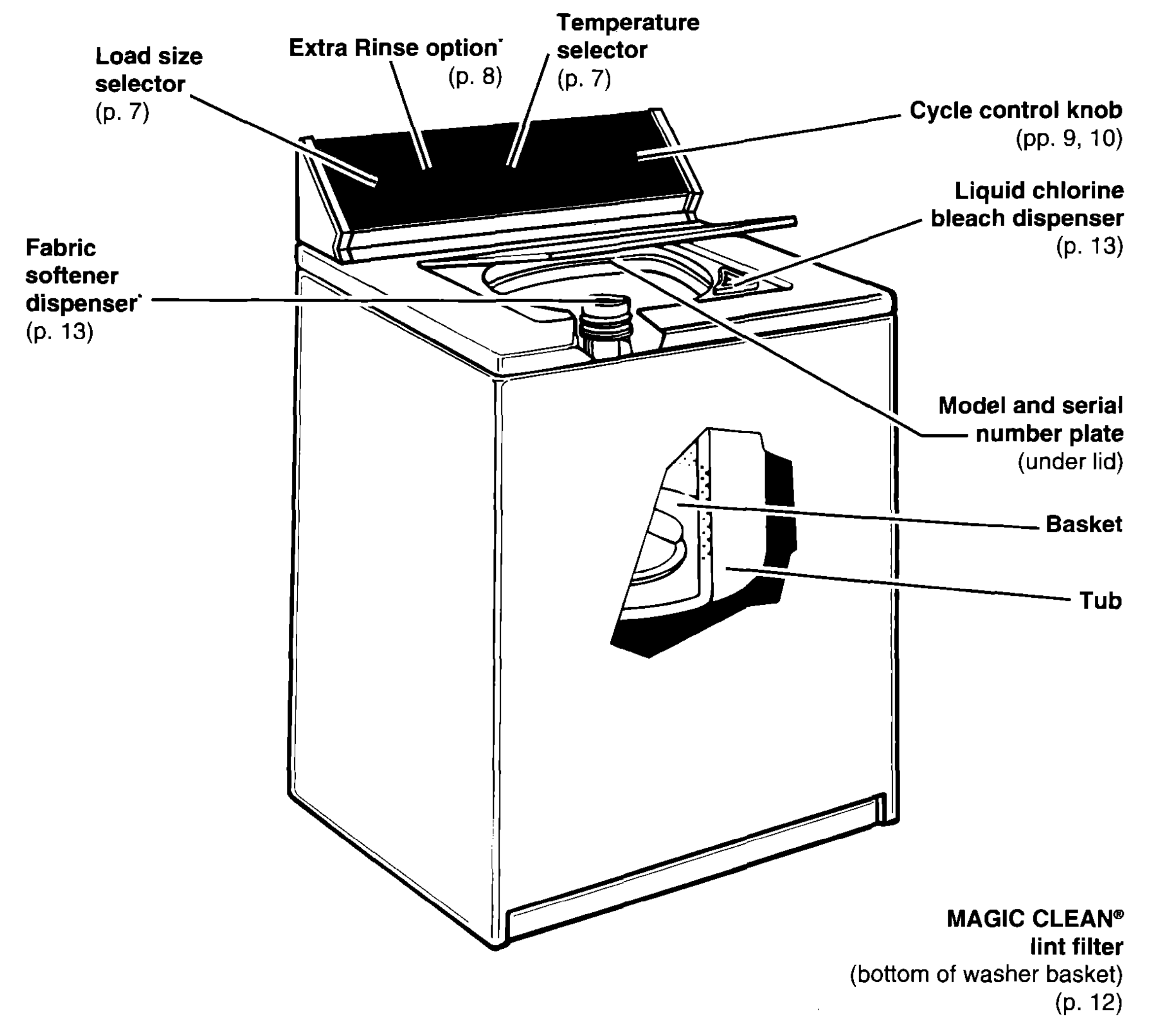
- Store laundry aids and other materials in a cool, dry place where children cannot reach them (in a locked cabinet if possible).
- Read and follow instructions on packages of detergent and laundry aids, especially warnings and precautions.
- Do not wash or dry items that are soiled with vegetable or cooking oil. These items may contain some oil after laundering. Due to the remaining oil, the fabric may smoke or catch fire by itself.
- Do not use chlorine bleach and ammonia or acids (such as vinegar or rust remover) in the same wash. Hazardous fumes can form.
- Unplug power supply cord before attempting to service your washer.
- Do not machine wash fiberglass materials. Small particles can stick to fabrics washed in following loads and cause skin irritation.

Parts and Features

The parts and features of your washer are illustrated on this page. Become familiar with all parts and features before using your washer.

NOTES:

- The drawings in this book may vary from your washer model. They are designed to show the different features of all models covered by this book. Your model may not include all features.
- Page references are included next to some features. Refer to those pages for more information about the features.

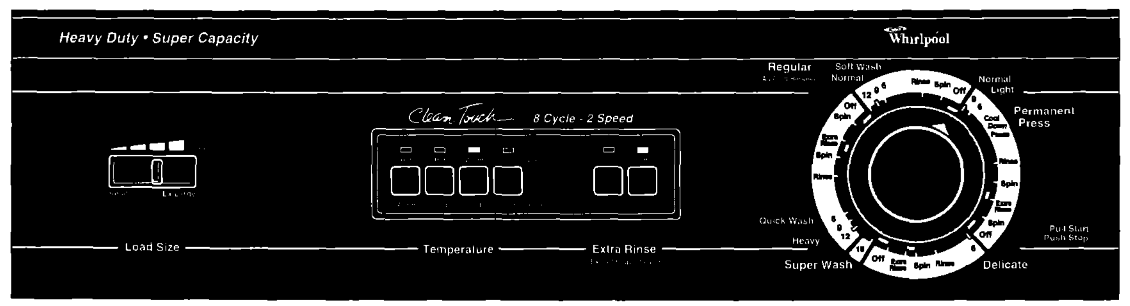


*Available on some models

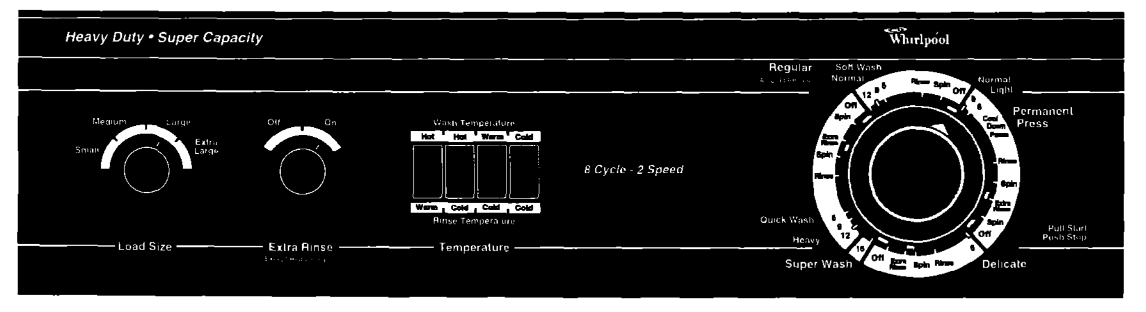
Control panels

The control panels of the washer models covered by this book are illustrated below. Find the panel that looks like your washer. Then read the descriptions of the various knobs and selectors on each panel on the following pages.

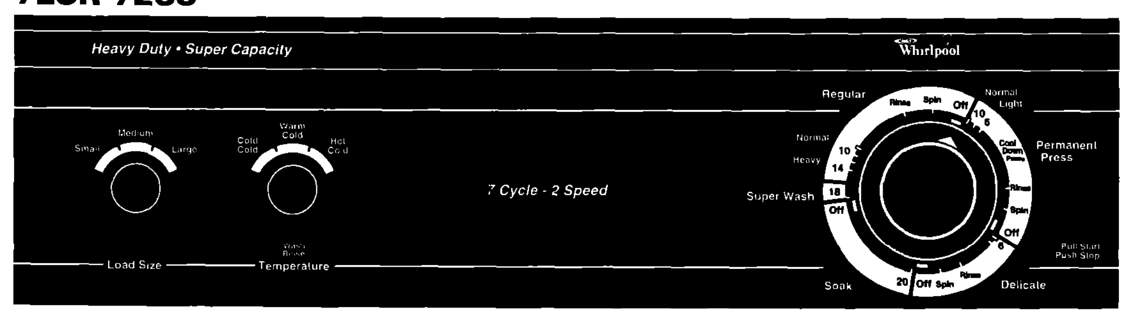
7LSC 8244



7LSP 8244



7LSR 7233

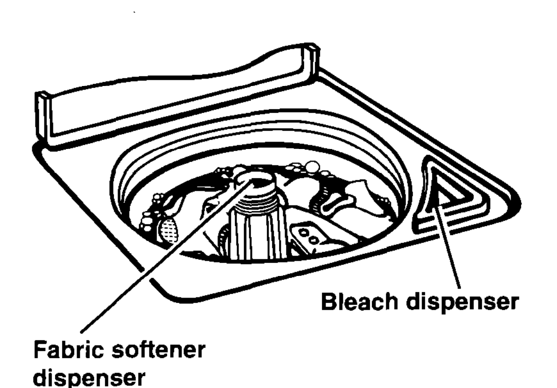


Operating Your Washer

To obtain the best washing results, you must operate your washer properly. This section gives you this important information. Page references are included for more information.

Starting Your Washer

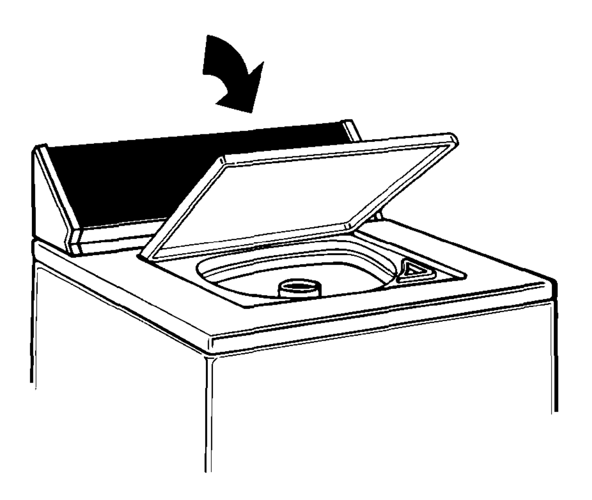
1. **Add measured detergent to the washer. Then place a sorted load of clothes in the washer.**
   - Sort and load clothes as described on page 15.
   - If desired, you may also add color-safe all-fabric bleach or extra detergent for the Super Wash cycle.



2. **(OPTIONAL STEP) If desired, add measured liquid chlorine bleach to the liquid bleach dispenser (see page 13).**
   - Use only liquid chlorine bleach in the bleach dispenser.
   - For optimal brightening and bleaching, liquid chlorine bleach is automatically diluted and dispensed in the last few minutes of the wash cycle.

3. **(OPTIONAL STEP) If desired, add measured fabric softener to the fabric softener dispenser (see page 13).**
   - The dispenser automatically dilutes and releases the fabric softener at the proper time in the rinse cycle.
   - Water rinses the dispenser so clogging does not occur.

4. **Close the washer lid.**

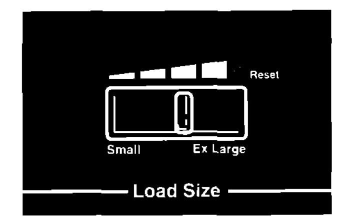


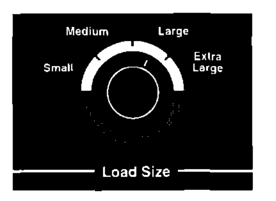
5. **Select a load size setting that corresponds with the size of your wash load and the type of fabric being washed.** See page 16 for loading suggestions.

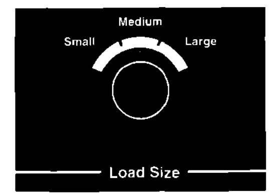
   Your washer has either a **slide** or **rotary knob** Load Size Selector.
   - For the **slide** Load Size Selector, choose a setting anywhere on or between the Small and Ex Large settings.

     To change the load size setting, first slide the Selector to RESET, then to the desired new setting.
   - For a **rotary knob** Load Size Selector, turn the Selector to any setting between Small and Large or Extra Large, depending on the knob settings.

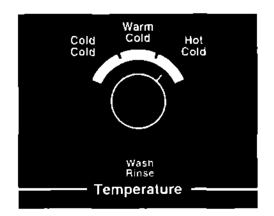
     To change the load size setting after the washer has started to fill, turn the Selector to the desired new setting.

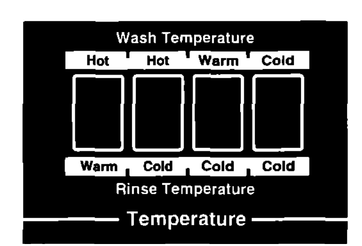


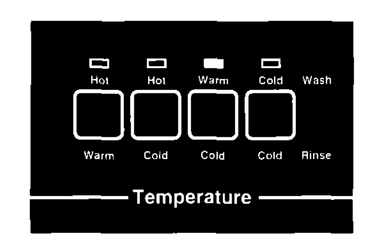




6. **Select a wash-rinse temperature with the Water Temperature Selector. Match the water temperature with the type of fabric and soils being washed.** See page 17 for water temperature guidelines.
   - Your washer has one of the Water Temperature Selectors shown: **rotary knob, pushbutton,** or **CLEAN TOUCH™.**
   - Three wash-rinse temperatures are available for the **rotary knob** Selector: cold-cold, warm-cold, and hot-cold.
   - Four wash-rinse temperatures are available for the **CLEAN TOUCH** and **pushbutton** Selectors: hot-warm, hot-cold, warm-cold, and cold-cold.
   - For all types of Selectors, the top temperature is the wash water, and the bottom temperature is the rinse water.

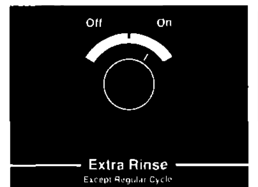


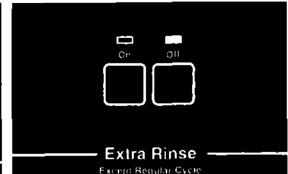




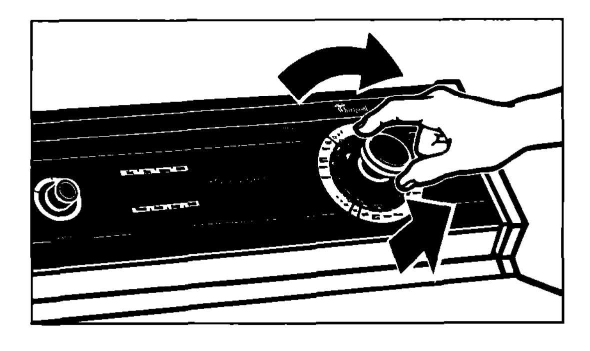
7. **(OPTIONAL STEP) If your washer has an Extra Rinse Selector, you can set it to On to add an additional rinse to the end of the wash cycle.**
   - Use the extra rinse option when using extra detergent for the Super Wash cycle or any of the following cycles: Heavy, Permanent Press, or Delicate. The extra rinse option is not offered in the Regular cycle.
   - Depending on your washer model, you may have either a **rotary knob** or **CLEAN TOUCH™** Extra Rinse Selector.
   - Before a cycle starts, select Extra Rinse On. The washer automatically adds an extra rinse and spin to the cycle.
   - If you do not want an extra rinse and spin, or if you are using the Regular cycle, select Extra Rinse Off.

   NOTE: On CLEAN TOUCH models, the "On" indicator lights when Extra Rinse is selected.





8. **Push in and turn the Cycle Control Knob clockwise. Stop when the indicator on the outer ring points to the number in the wash cycle you want.**
   - The numbers are minutes of wash time.
   - The cycles are described on pages 9-11.



Stopping/restarting your washer

If necessary, you can stop your washer during a cycle to add more clothes.

- To **stop** the washer at any time, push in the Cycle Control Knob.
- To **restart** the washer, close the lid (if necessary) and pull out the Cycle Control Knob.

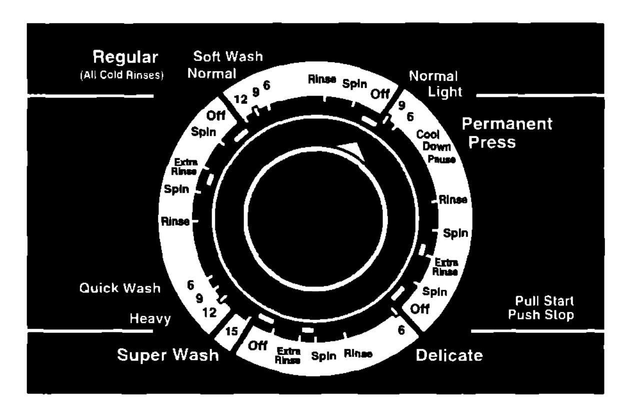
Selecting a cycle and time

Use the information in this section to help you make the best cycle selections for your wash loads. Each cycle is designed for different types of fabrics and soil levels.

If your washer has 8 cycles, the Cycle Control Knob is shown below. If your washer has 7 cycles, the Cycle Control Knob is shown on the next page.

- The washer pauses briefly throughout each cycle. These pauses are normal for washer operation.
- An Extra Rinse option is available in all cycles except Super Wash and the Regular cycle (see page 8).
- Refer to page 12 to help you understand what happens during a wash cycle.

8-Cycle Models:
7LSC 8244
7LSP 8244



Super Wash cycle

The Super Wash cycle automatically prewashes the load and advances into the Heavy cycle. (The washer does not have to be reset after the Super Wash cycle.) Use this 15-minute cycle when washing heavily soiled loads that need maximum soil removal.

NOTE: For proper cleaning, use double the amount of detergent recommended for the load size.

Heavy cycle

The Heavy cycle features the Gentle Wash System and high agitation and spin speeds.

- Use 9 to 12 minutes of wash time, to clean large loads of sturdily constructed fabrics that are moderately to heavily soiled.
- Use QUICK WASH, 6 minutes of wash time, to clean sturdily constructed fabrics that are lightly soiled.

Regular cycle

The Regular cycle features the Gentle Wash system and high spin speeds to shorten drying time. All rinses are cold in this cycle.

- Use NORMAL, 9 to 12 minutes of wash time, to clean cotton and linen fabrics that are moderately to heavily soiled.
- Use SOFT WASH, 6 minutes of wash time, to clean cotton and linen fabrics that are lightly soiled.

Permanent Press cycle

The Permanent Press cycle features the Gentle Wash system, a cool-down rinse, and low spin speeds to reduce wrinkling.

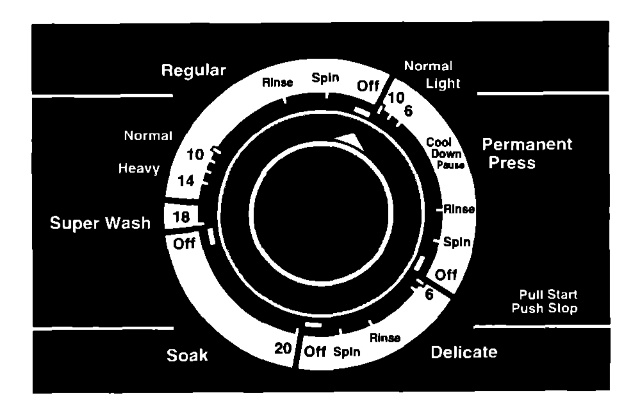
- Use NORMAL, 9 minutes of wash time, to clean permanent press and some synthetic fabrics that are moderately soiled.
- Use LIGHT, 6 minutes of wash time, to clean permanent press and some synthetic fabrics that are lightly soiled.

Delicate cycle

The Delicate cycle features a reduced agitation speed for gentle soil removal. Low spin speeds reduce wrinkling.

- Use 6 minutes of wash time to clean delicate items and washable knits that are lightly soiled.

7-Cycle Model:
7LSR 7233



Super Wash cycle

The Super Wash cycle automatically prewashes the load and advances into the Regular cycle. (The washer does not have to be reset after the Super Wash cycle.) Use this 18-minute cycle when washing heavily soiled loads that need maximum soil removal.

NOTE: For proper cleaning, use double the amount of detergent recommended for the load size.

Regular cycle

The Regular cycle features the Gentle Wash System and high agitation and spin speeds to shorten drying time.

- Use HEAVY, 14 minutes of wash time, to clean cotton and linen fabrics that are heavily soiled.
- Use NORMAL, 10 minutes of wash time, to clean cotton and linen fabrics that are lightly to moderately soiled.

Permanent Press cycle

The Permanent Press cycle features the Gentle Wash system, a cool-down rinse, and low spin speeds to reduce wrinkling.

- Use NORMAL, 10 minutes of wash time, to clean permanent press and some synthetic fabrics that are moderately soiled.
- Use LIGHT, 6 minutes of wash time, to clean permanent press and some synthetic fabrics that are lightly soiled.

Delicate cycle

The Delicate cycle features a reduced agitation speed for gentle soil removal. Low spin speeds reduce wrinkling.

- Use 6 minutes of wash time to clean delicate items and washable knits that are lightly soiled.

Soak cycle

The Soak cycle features brief periods of agitation and soak time to help remove heavy soils and stains that need pretreatment.

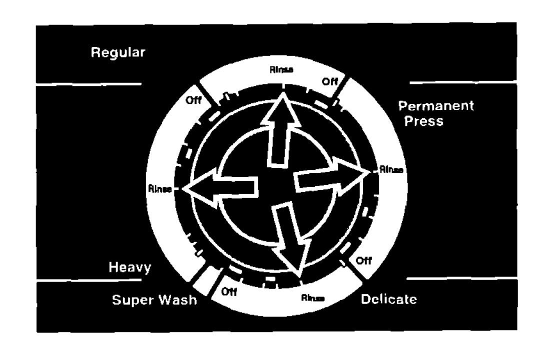
- Use up to 20 minutes of soak time, depending on soil level.
- Use warm water when soaking laundry. (Hot water can set stains.) See pages 19-21 for stain removal information.
- Use the amount of detergent or presoak additive recommended by the manufacturer.
- After the Soak cycle ends, add detergent and set a new wash cycle.

Using Rinse and Spin

NOTE: On some washer models, an Extra Rinse option is available in all cycles except the Regular cycle.

When using extra detergent for heavily-soiled clothes, or washing special-care items, you may want an extra rinse and spin.

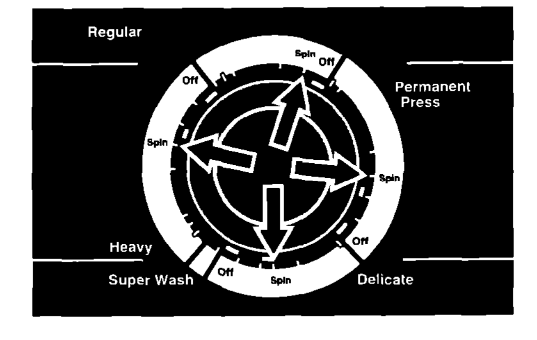
1. Push in the Cycle Control Knob and turn clockwise to RINSE, as illustrated.
2. Pull out the Cycle Control Knob. The washer fills to the selected load size, agitates, drains, and spins.



Using Drain and Spin

A drain and spin may help shorten drying times for some heavy fabrics or special-care items by removing excess water.

1. Push in the Cycle Control Knob and turn clockwise to SPIN, as illustrated.
2. Pull out the Cycle Control Knob. The washer drains, then spins.

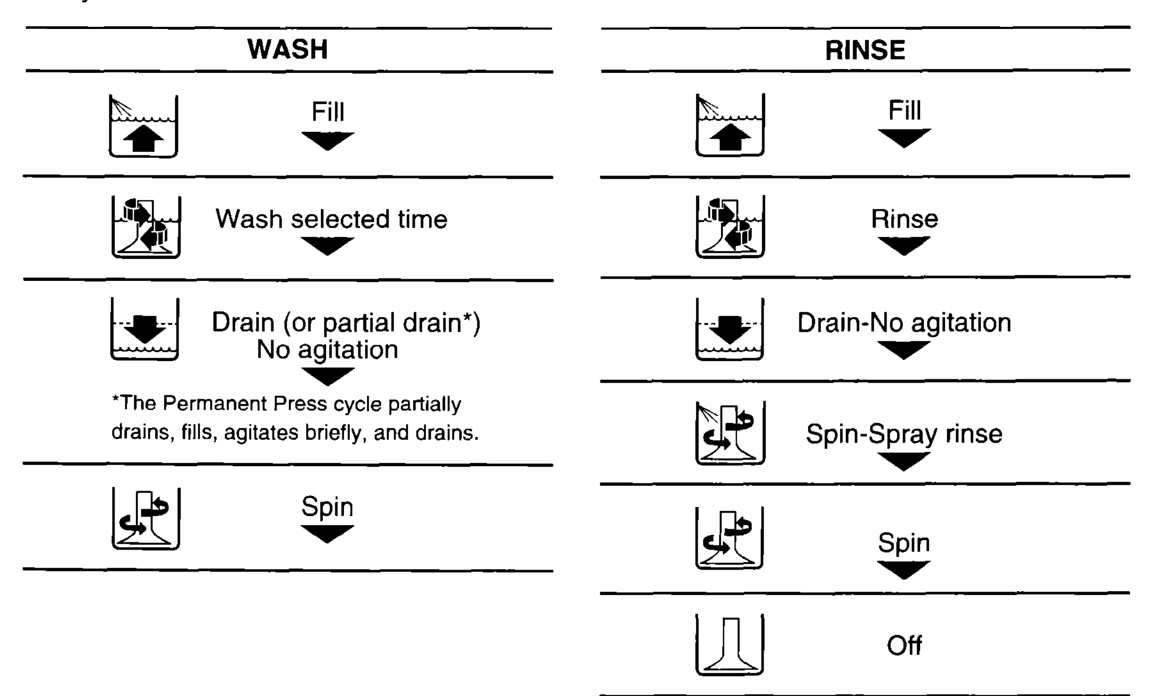


What happens in each cycle

When the Cycle Control Knob is set to a number and pulled out, the washer fills (to the selected load size) before agitation and timing start. The washer begins agitating immediately after filling; agitation can occur with the washer lid up or down. After agitation starts, the Cycle Control Knob turns clockwise until it points to an OFF area and the cycle ends.

The washer pauses briefly throughout each cycle. These pauses are normal for washer operation.

NOTE: A Gentle Wash system helps protect your fabrics by reducing wash agitation speed during the last few minutes of wash agitation in the Heavy, Normal, and Permanent Press cycles.



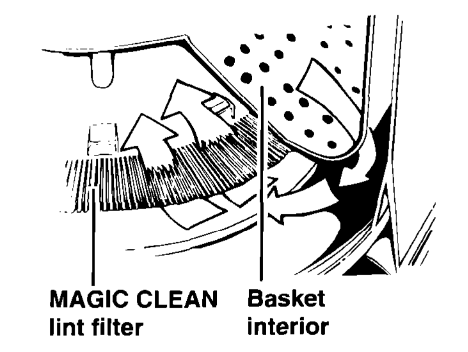
WASH
Fill
Wash selected time
Drain (or partial drain*) No agitation *The Permanent Press cycle partially drains, fills, agitates briefly, and drains.
Spin

RINSE
Fill
Rinse
Drain-No agitation
Spin-Spray rinse
Spin
Off

MAGIC CLEAN® lint filter

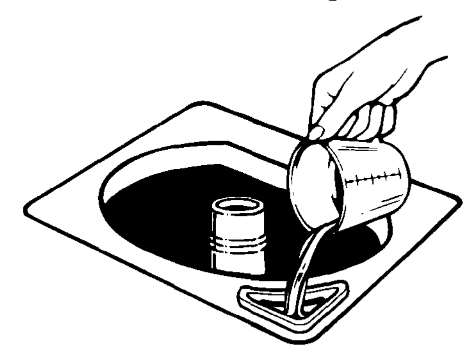
The lint filter at the bottom of the washer basket cleans itself. During agitation, wash and rinse water passes over the filter, separating the lint from the water. The lint is then spun away from the filter and out of the system during the spin part of the cycle.

If your washer drains into a tub, remove any lint collected in the tub or strainer.



Using the liquid chlorine bleach dispenser

Always measure liquid chlorine bleach. Do not guess. Never use more than 1 cup (250 mL) for a full load. Use less with lower water level settings. Follow manufacturer's directions for safe use. Use a cup with a pouring spout to avoid spilling.

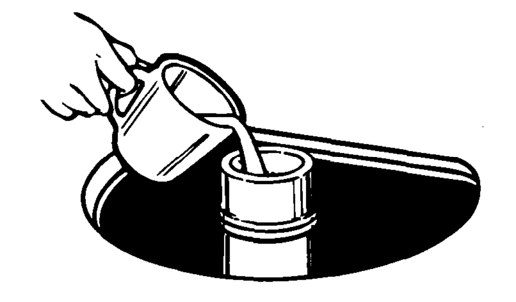


1. Load the washer.
2. Pour measured chlorine bleach carefully into the dispenser. Do not let bleach splash, drip, or run down into washer basket. Undiluted bleach will damage any fabric it touches.
3. Start the washer. Bleach will be diluted automatically during wash part of cycle.

NOTE: Do not use this dispenser to add powdered chlorine or all-fabric bleach to your wash load. The dispenser is for liquid chlorine bleach use only.

Using the fabric softener dispenser

(on some models)



1. Add detergent and load clothes into the basket.
2. Pour liquid fabric softener into the dispenser using the amount recommended on the package. Avoid dripping or spilling any fabric softener on the load.
3. Dilute fabric softener with warm water. Fill dispenser with warm water until liquid reaches the opening.
4. Start the washer. Diluted fabric softener will be added to the load during the final rinse.

   NOTE: Do not stop the washer before the rinse part of the cycle begins. Staining can occur.
5. Flush dispenser periodically with warm water.

NOTE: Do not wash clothes with this dispenser removed. Do not add detergent or bleach to dispenser. The dispenser is for liquid fabric softener use only.

Caring for Your Washer

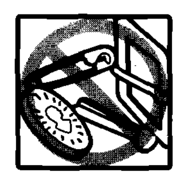
Proper care of your washer can extend its life. This section explains how to care for your washer properly and safely.

Cleaning your washer

Exterior



Wipe up detergent, bleach, and other spills with a soft, damp cloth or sponge as they occur. Occasionally wipe the outside of the washer to keep it looking like new.



Do not put sharp or metal objects in your washer. They can damage the finish. Check all pockets for pins, clips, money, bolts, nuts, etc. Do not lay these objects on your washer after emptying pockets.

Interior

Clean interior with 1 cup (250 mL) of chlorine bleach mixed with 2 cups (500 mL) of detergent. Run washer through a complete cycle using hot water. Repeat process if necessary.

NOTE: Remove hard water deposits using cleaners labeled as washer safe only.

Winter storage or moving care

Install and store your washer where it will not freeze. Because some water may stay in the hoses, freezing can damage your washer. If storing or moving your washer during freezing weather, winterize it.

To winterize washer:

1. Shut off both water faucets.
2. Disconnect and drain water inlet hoses.
3. Put 1 quart (1L) of R.V.-type antifreeze in the basket.
4. Run washer on a drain and spin setting (see page 11) for about 30 seconds to mix the antifreeze and water.
5. Unplug the power supply cord.

To use washer again:

1. Flush water pipes and hoses.
2. Reconnect water inlet hoses.
3. Turn on both water faucets.
4. Reconnect power supply cord.
5. Run the washer through a complete cycle with 1 cup (250 mL) of detergent to clean out antifreeze.

Non-use or vacation care

You should operate your washer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your washer for an extended period of time, you should:

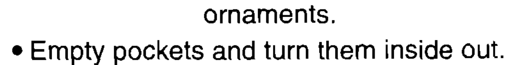
- Unplug the power supply cord or turn off electrical power to the washer.
- Turn off the water supply to the washer. This helps avoid accidental flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

Laundry Tips

This section reviews proper laundering techniques and gives you additional washing information.

Preparing clothes for washing

- Close zippers, snaps, and hooks to avoid snagging other items. Remove pins, buckles, and other hard objects to avoid scratching the washer interior. Remove non-washable trim and ornaments.



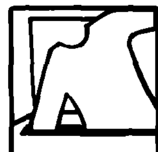
- Empty pockets and turn them inside out.
- Turn down cuffs, brush away lint and dirt.
- Turn synthetic knits inside out to avoid pilling.
- Tie strings and sashes so they will not tangle.
- Mend tears, loose hems, and seams.
- Treat spots and stains. (See "Removing Stains" on pages 19-21.)
- Stained or wet garments should be washed promptly for best results.

Sorting



- Separate heavily-soiled items from lightly-soiled ones, even if they would normally be washed together. Separate lint givers (towels, chenille) from lint takers (corduroy, synthetics, permanent press). When possible, turn lint givers inside out.
- Separate dark colors from light colors, colorfast items from noncolorfast items.
- Sort by fabric and construction (sturdy cottons, knits, delicate items).

Loading



- Drop items into washer loosely. Fill to the top of the basket, but do not wrap items around the agitator. Items should move easily through wash water for best cleaning and wrinkle-free results. Items should sink and reappear later.
- Load washer properly and select correct load size setting. Overloading or packing the machine, and selecting a setting too small for the wash load can:
  - cause poor cleaning.
  - increase wrinkling.
  - create excessive lint.
  - wear out items faster (because of pilling).
- Load by the amount of space items take up, not by their weight.
- Mix large and small items in each load. Load evenly to maintain washer balance. An off-balance load can make the washer vibrate during spin.



- Use a large load size setting to reduce wrinkling with permanent press clothes and some synthetic knits. These items should have more room to move in the water than heavy items (towels, jeans).
- Reduce wash time when using a small load size setting. Loads with only a few small items need less wash time.

Loading suggestions

For these suggested full-sized loads, set the Load Size Selector to the highest water level setting.

SUPER CAPACITY WASHERS			
Heavy Work Clothes 3 pair pants 3 shirts 4 pair jeans 1 coverall 1 overall	**Permanent Press** 2 double or 1 king size sheet(s) 1 tablecloth 1 dress 1 blouse 2 slacks 3 shirts 2 pillowcases	**Mixed Load** 3 double sheets 4 pillowcases 8 T-shirts 6 pair shorts 2 shirts 2 blouses 8 handker-chiefs	**Towels** 10 bath towels 10 hand towels 14 wash cloths 1 bathmat
Knits 3 slacks 3 blouses 6 shirts 4 tops 4 dresses			**Delicates** 3 camisoles 1 quilted robe 4 slips 4 panties 2 bras 2 nighties 1 baby's dress

Saving energy

- Use warm or cold wash water for most loads. Use hot water only when washing heavy, greasy soils or whites.
- Use cold rinses.
- Wash full loads.
- Use lower water levels when washing small loads.
- Avoid rewashing. Use enough detergent and pretreat stains or heavy soils. Use the cycles and wash times recommended for the fabric and soil.
- Use your washer during off-peak hours – usually early morning and late evening. (Ask your power company.)

Water Guidelines

Selecting water temperatures

WASH WATER TEMPERATURE*	SUGGESTED FABRICS	COMMENTS
HOT 130°F (54°C) or above	• Work clothes • Sturdy whites/colorfast pastels • Diapers	• Best cleaning for heavily soiled items • Removes oils, perspiration, greasy soils, and stains • Prevents graying or yellowing
WARM 90°-110°F (32°-44°C)	• Dark/noncolorfast colors • Permanent press items • Nylon, polyester, acrylics, silks, woolens • Knits/delicate fabrics	• Best for lightly soiled to moderately soiled items • Safe for most fabric finishes • Less fading and dye bleeding • Reduces wrinkling
COLD 70°-90°F (21°-32°C)	• Extra-sensitive colors • Noncolorfast items • Hand washables	• Best for very lightly soiled items • Saves hot water • Best rinse water temperature

* The washer features cold rinses for all wash temperatures. In addition, on some models, warm rinses are available with hot washes. Warm rinse water provides better water extraction than cold rinse water, but may increase wrinkling when line drying. In cold climates, warm rinse water also provides a more comfortable temperature for handling the wash load.

Checking hot water temperature

Your hot water should be 130°F (54°C) or above. If you do not know your hot water temperature, you can check it easily. You may need to raise the temperature of your water heater. To check your hot water:

1. Fill a pan with the hottest water available from the faucet that fills your washer.

   NOTE: If you do not have a faucet at your washer site, collect the water from the faucet closest to your washer.
2. Place a candy thermometer or cooking thermometer in the water to check the temperature.

NOTE: In wash water temperatures colder than 70°F (21°C), detergents do not dissolve well. Also, soils may be difficult to remove, and some fabrics may retain wear wrinkles and may have increased pilling.

Water hardness

Many poor washing results can be traced to the hardness of the wash water. To check your water hardness:

- City water – ask the city water company.
- Well water – ask the local water authority.

Ask for the mineral content in grains/gallon or parts/million. If your water is more than 8 grains/gallon or more than 153 parts/million, you should consider:

- Installing a water softener.
- Using more detergent.
- Using a packaged water conditioner.
- Not using soap.

Washing special-care items

Most garments and household textiles have care labels with laundering instructions. **Always follow care label directions when they are available.** Below are general washing instructions for some special washables.

ITEM	CARE INSTRUCTIONS
Blankets (electric or woolen)	Pretreat spots and stains. Select water temperature, cycle, and time according to the type of blanket being washed. Use of the Extra Rinse feature may be necessary. Check care label to see if manufacturer recommends machine washing.
Curtains, drapes, slipcovers	Wash small loads. Crowding may cause wrinkling. Replace slipcovers while still slightly damp. They will dry to fit tightly. **NOTE:** Sun-damaged curtains and draperies will tear whether hand or machine washed.
Diapers	When using chlorine bleach for soaking, add extra detergent to the load. Avoid overuse of fabric softeners – absorbency will be reduced.
Elastic, spandex	Elastic picks up oil from the body. Oil can damage elastic. Wash often to reduce the damage. Use warm water and sufficient detergent to remove oils. Do not use chlorine bleach.
Flame-retardant clothing	Items will be clearly labeled as flame-retardant. Follow manufacturer's instructions to retain flame-retardant qualities.
Knits	Knits are comfortable to wear because they stretch. However, this means that knits are more likely to be stretched and damaged when washed (especially bulky knits). Knits made of synthetic fabrics such as polyester, nylon, and acrylic tend to keep their original shape more than a knit made of cotton or ramie.
Pillows, stuffed toys	Washing feather pillows is not recommended unless they will be dried in a dryer.
Plastic, rubber items	Treat as delicate items. Wash in warm water. Wash small items in a mesh bag.
Quilts, bedspreads	Do not wash cotton-filled comforters unless they are quilted or stitched. Tucked cotton batting tends to slip and become lumpy. Use of the Extra Rinse feature may be necessary.
Scatter rugs	Shake or vacuum rugs to remove loose dirt. Wash more than one rug at a time. If washing only one rug, add bath towels to balance the load.
Snowsuits, jackets	Wash only one or two items at a time. You may need to stop the washer occasionally to press air from the items being washed. Use of the Extra Rinse feature may be necessary.

Removing Stains

Stained, heavily-soiled, or greasy items may need to be prewashed or soaked for best results. Soaking helps remove protein-type stains like blood, milk, or grass. Prewashing helps loosen soil before washing.

Stain removal rules

- Use warm water for soaking or prewashing stained laundry. Hot water can set stains.
- Most stains are easier to remove when they are fresh. Old or set stains may not come out. Follow package directions for pretreatment products.
- Before treating any stain, find out what kind of stain it is, how old the stain is, what kind of fabric it is, and if the fabric is colorfast. (Check the care label.)
- Washing and drying can set some stains.
- Start with cold or warm water. Hot water can set some stains.
- When bleach is recommended, use a bleach that is safe for the fabric.
- Test stain removers on an inside seam or hidden corner of the item to see if the color is removed.
- Put the stained area face down on a paper towel or white cloth. Apply the stain remover to the back of the stain. This forces the stain off the fabric instead of through it.
- Meat tenderizer or enzyme presoaks help break down some protein stains so they are easier to remove.

Stain removal guide

STAIN	TO REMOVE
Alcoholic beverage	These stains turn brown with age, so treat immediately. Sponge or soak fresh stains with cold water. Wash. If stain remains, soak 15 minutes in a solution of lukewarm water, liquid detergent, and a few drops of white vinegar. Rinse. Wash.
Blood	Rinse immediately or soak in cold water with enzyme presoak for 30 minutes or longer. Rinse. Rub detergent into any remaining stains. Rinse. If stain remains, put a few drops of 3% hydrogen peroxide on stain for 3-5 minutes. Rinse thoroughly. Wash.
Chewing gum	Use ice to make gum hard. Scrape off what you can. Sponge with a nonflammable fabric cleaner. Let dry. Wash.
Chocolate or coffee	Sponge immediately with a nonflammable fabric cleaner or apply a prewash soil and stain remover. Rinse. Wash. If stain remains, apply a liquid detergent to stain or soak in warm water with an enzyme presoak. Rewash.
Crayon and candle wax	Scrape off excess with a dull knife. Place fabric between two blotters or facial tissue. Press with warm iron. Remove color stain with nonflammable fabric cleaner. Hand wash until stain is gone. If full load is crayon stained, take to cleaners or coin-operated dry cleaning machine.
Cream, milk, or ice cream	Sponge with a nonflammable fabric cleaner, or a prewash soil and stain remover. Rinse. Wash. Repeat if necessary. If stain remains, apply a few drops of liquid detergent and a few drops of ammonia. Blot dry and rinse. If stain remains, soak in an enzyme presoak. Wash.

continued on next page

STAIN	TO REMOVE
Deodorants and anti-perspirants	**Light stain:** Treat with liquid detergent or your regular laundry detergent. Wash in hottest water safe for fabric. **Heavy stain:** Place face down on towel and treat with a paste of ammonia and all-fabric bleach. Let stand for 30 minutes. Wash in hottest water safe for fabric.
Fat, grease, or oil	Items soiled with vegetable or cooking oil should not be washed or dried. See vegetable/cooking oil Warning on page 3. For other types of greasy stains, use one of the methods below: • Use pretreatment stain remover. Follow label directions. Wash in hottest water safe for fabric. • Use talcum powder to absorb as much grease as possible. Sponge with a nonflammable fabric cleaner. Rinse. Wash. • Treat with liquid detergent or rub a detergent paste on the stain. Wash using hottest water safe for fabric.
Fruit stains	**Fresh stains:** Soak immediately in cool water. Wash. If stain remains, cover area with a paste made of all-fabric bleach, a few drops of hot water and a few drops of ammonia. Wait 15 to 30 minutes. Wash. **Old stains:** Sponge with white vinegar. Rinse. Repeat procedure for fresh stains.
Grass or green vegetables	Soak in warm or cold water with an enzyme presoak for at least 30 minutes, or sponge with denatured alcohol. Wash in water temperature and bleach safe for the fabric. For colored fabrics, check colorfastness before applying alcohol. For acetate, sponge with a nonflammable fabric cleaner. If stain remains, bleach with 3% hydrogen peroxide. Rinse. Rewash.
Ink or ballpoint pen ink	Spray stain with an aerosol hair spray or rubbing alcohol. Sponge stain continuously until all bleeding stops. Let dry. Repeat if necessary. Wash. If stain remains, bleach if safe for fabric. (India and other indelible inks are almost impossible to remove completely.)
Iron or rust	**Colored or noncolorfast items:** Apply lemon juice and salt. Place in the sun to dry. Rinse thoroughly. Repeat if necessary. **White or colorfast items:** Try a rust remover. Test first on inside seam or hem. Some rust removers are not washer safe. Follow package directions.
Ketchup or tomato products	Sponge immediately with a nonflammable fabric cleaner or apply a prewash soil and stain remover. Rinse. Wash. If stain remains, apply a liquid detergent to stain or soak in warm water with an enzyme presoak. Rewash.
Lipstick	Apply nonflammable fabric cleaner or prewash soil and stain remover. Blot with absorbent material. Repeat if necessary. Rinse. If stain still remains, rub with liquid detergent. Wash.

STAIN	TO REMOVE
Meat juice, egg	Scrape off excess with a dull knife. Soak in cold or warm water with enzyme presoak at least 30 minutes, or treat stains with a nonflammable fabric cleaner. Wash.
Mildew	Wash in hottest water safe for fabric. If stain remains, soak in warm water and an all-fabric bleach for 15 to 30 minutes. Rewash. (Old mildew stains are almost impossible to remove. Mildew fungus destroys or weakens fabrics.) An alternative to bleach is to treat with salt and lemon juice and dry in direct sunlight. Rinse and rewash. Mildew may form if wet or damp laundry remains in your washer for extended periods of time. To prevent mildew, promptly dry laundry after washing.
Mustard	Treat immediately. Scrape off excess mustard. Sponge with a nonflammable fabric cleaner or a prewash soil and stain remover. Rinse. Work liquid detergent and a few drops of vinegar into stain. Rinse. If stain remains, apply 3% hydrogen peroxide. Rinse and wash.
Paint	Hand wash paint-stained items. **Water base:** Treat stains while still wet. (These paints cannot be removed after they have dried.) Rinse in warm water to flush out paint. Sponge with a nonflammable fabric cleaner. Rinse. Wash. **Oil base:** Scrape off fresh paint. Sponge with a nonflammable fabric cleaner or treat stain with recommended thinner. While stain is still wet with solvent, rub liquid detergent into it. Wash with hottest water safe for fabric.
Perspiration	Remove stains before ironing. Perspiration stains may weaken fabric. Wash or sponge stain thoroughly with detergent and warm water. If perspiration has changed the color of the fabric, use one of the following treatments: **Fresh stains:** Apply ammonia to stain. Rinse. Launder to remove ammonia odor. **Old stains:** Apply white vinegar to stain. Rinse. Launder to remove vinegar odor.
Scorch	Severe scorch cannot be removed. Wet stain with 3% hydrogen peroxide. Cover with a dry cloth and press with an iron as hot as is safe for fabric. Rinse well. Wash. **OR** Wet with lemon juice and spread in the sun to dry. Wash.
Soft drinks	Sponge immediately with cold water and alcohol. Heat and detergent may set stain.

Troubleshooting

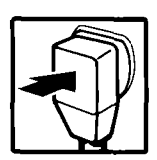
Most laundering problems are easily solved if you understand the cause. Check the following list for common laundry problems and the next page for common washer problems. If you need further assistance, see page 24.

Common laundry problems

PROBLEM	CAUSE
Brown, yellow stains	• Chlorine staining • Iron in water heater or pipes; iron and manganese in water
Dye transfer	• Improper sorting • Load not immediately removed from washer after end of cycle
Gray whites, dingy colors	• Improper sorting • Water temperature too low • Not enough detergent • Using soap in very hard water (use detergent in hard water)
Greasy looking spots	• Fabric softener poured directly on clothes • Not enough detergent or dispenser not used
Lint	• Improper sorting • Paper or tissue in pockets • Pilling being mistaken for lint • Not enough detergent
Load too wet after spin	• Cold rinses • Cycle stopped before spinning is complete
Shrinking	• Fabric type (some knits stretch during manufacturing – laundering returns fabric to original size) • Care label directions not followed
Snags, rips, and holes	• Items damaged before washing • Misuse of chlorine bleach (do not pour directly on clothes); dispenser not used • Sharp items not removed from pockets; fasteners not fastened
Stiff, rough fabrics	• Using soap in very hard water (use detergent in hard water) • Not enough detergent • Line drying
Twisting/ Tangling	• Overloading • Clothes wrapped around agitator
Wrinkling	• Overloading (leave more room for permanent press and knits) • Load not immediately removed from washer after cycle • Warm rinse water • Cycle selection incorrect
Yellow areas (from body oils)	• Water temperature too low • Not enough detergent

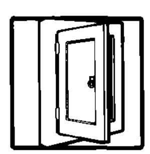
Common washer problems

Before calling for service, check these:



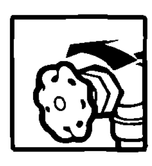
Is the power cord firmly plugged into a live outlet with proper voltage?





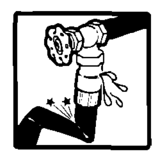
Have you blown a household fuse or tripped a circuit breaker? Has a time-delay fuse been used?





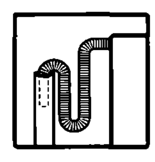
Are both the hot and cold water faucets turned on?





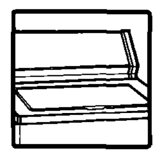
Are the water hoses kinked or clogged?





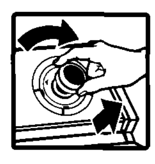
Is the drain hose lower than the water level in the washer? It must be higher.





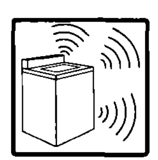
Is the lid closed?





Is the Cycle Control Knob set and pulled out?





Is the washer making noises or vibrating?

Is the wash load properly distributed around the agitator?

NOTE: Washer stops briefly during a wash cycle. These pauses are normal.

If none of these items was causing your problem, see “Requesting Assistance or Service” on page 24.

Requesting Assistance or Service

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" on pages 22-23. It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.



1. If your problem is not due to any of the items listed in the "Troubleshooting" section ...

Contact the dealer from whom you purchased the washer, or an authorized Whirlpool service company.

2. If you need FSP® replacement parts ...

FSP is a protected trademark of Whirlpool Corporation® for quality parts. Look for this symbol of quality whenever you need a replacement part for your Whirlpool appliance. FSP replacement parts will fit right and work right, because they are made to the same exacting specifications used to build every new Whirlpool appliance.

To locate FSP replacement parts in your area, contact the dealer from whom you purchased the washer, or an authorized Whirlpool service company.

WHIRLPOOL®
Automatic Washer Warranty
U.S.A.

LENGTH OF WARRANTY	WHIRLPOOL WILL PAY FOR
FULL ONE-YEAR WARRANTY From Date of Purchase	FSP® replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by an authorized Whirlpool service company.
LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY From Date of Purchase	FSP replacement parts for any part of gearcase assembly if defective in materials or workmanship. The gearcase assembly is shown in the "Requesting Assistance or Service" section of this book. FSP replacement parts for any top and lid rust.
LIMITED TEN-YEAR WARRANTY From Date of Purchase	FSP replacement of outer tub should it crack, or fail to contain water, due to defective materials or workmanship.

WHIRLPOOL WILL NOT PAY FOR

A. Service calls to:
1. Correct the installation of your washer.
2. Instruct you how to use your washer.
3. Replace house fuses or correct house wiring or plumbing.

B. Repairs when your washer is used in other than normal, single-family household use.

C. Pickup and delivery. Your washer is designed to be repaired in the home.

D. Damage to your washer caused by accident, misuse, fire, flood, acts of God, or use of products not approved by Whirlpool.

E. Any labor costs during the limited warranties.

F. Repairs to parts or systems caused by unauthorized modifications made to the appliance.

6-94

WHIRLPOOL CORPORATION SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Outside the United States, a different warranty may apply. For details, please contact your authorized Whirlpool distributor or military exchange.



Printed on recycled paper –
10% post-consumer waste
50% recovered materials

 Printed in U.S.A.



MANUAL

Instalación, Uso Y Cuidado

91-800-83-004
Para informes y solicitud de servicio llame a nuestro Centro de Atención al Cliente

LAVADORA AUTOMÁTICA DE DOS VELOCIDADES

PIEZA NO. 3366855

Lavadoras Automáticas de Dos Velocidades



Modelos: 7LSC 8244
7LSP 8244
7LSR 7233

Importador

VITROMATIC COMERCIAL, S.A. DE C.V.
Av. San Nicolás 2121 Nte.
Col. 1o. de Mayo, C.P. 64550
Monterrey, N.L., MEXICO
Tel. (lada 918) 329-22-00 y 329-33-00

Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION
Benton Harbor, Mich.
U.S.A.

Especificaciones Técnicas

- Potencia nominal: 1000 W
- Frecuencia de operación: 60 Hz
- Tensión de alimentación: 127 V~

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico Whirlpool®.

Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, los aparatos Whirlpool son fáciles de usar, ahorran tiempo, y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que el producto funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Instalación, Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar el aparato correcta y seguramente. Por favor léalo con cuidado.

Por favor anote la siguiente información.

Siempre que llame para solicitar servicio del aparato, necesitará saber el modelo y número de serie completo. Esta información la encuentra en la placa ubicada debajo de la tapa (ver el diagrama de partes).

Por favor registre la fecha de compra del aparato, así mismo el nombre del distribuidor, domicilio y teléfono.

Modelo ______________________

Número de serie ______________________

Fecha de compra ______________________

Nombre del distribuidor ______________________

Domicilio del distribuidor ______________________

Teléfono del distribuidor ______________________

Guarde este manual y la nota de compra juntos, en un lugar seguro para referencia futura.

Las llamadas al número telefónico de nuestro Centro de Atención al Cliente son gratis. **91-800-83-004**

Seguridad de la Lavadora

Su seguridad es importante para nosotros.

Este manual contiene avisos de seguridad con el símbolo de advertencia. Por favor dé una atención especial a estos símbolos y siga todas las instrucciones. Lo siguiente es una breve explicación del uso del símbolo.

⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo le llamará la atención sobre ciertos tipos de peligros tales como lesiones personales, quemaduras, incendio y choque eléctrico.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Lea la información que contiene este manual para reducir al mínimo el riesgo de incendio o explosión, o evitar daños a la propiedad, lesiones personales o pérdida de la vida.

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave ni seque a máquina prendas o artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o manchados con cera, pintura, gasolina, aceite, solvente para limpieza en seco u otros líquidos inflamables. Los vapores pueden causar peligro de incendio o explosión. Los artículos que contengan estas susbtancias se deben lavar siempre a mano y secar en el tendedero.
- No deben usarse ni guardarse en la lavadora, ni cerca de ella, fluidos inflamables (disolventes de limpieza en seco, queroseno, gasolina, etc.). Estas substancias expelen vapores que pueden producir peligro de incendio o explosión.
- No permita que los niños operen, jueguen, o se introduzcan en la lavadora. Vigile que los niños no se acerquen cuando la lavadora esté funcionando.
- Antes de hacer una reparación o cuando el aparato ya no funcione definitivamente, retire la tapa para evitar que un niño quede atrapado en el interior accidentalmente.
- Después de iniciar un ciclo, no introduzca las manos en la canasta sin antes oprimir la perilla de Control de Ciclos y se haya detenido el funcionamiento de la lavadora.
- No juegue con los controles.
- Si no ha usado recientemente el agua caliente (2 semanas o más), puede haber acumulación de gases de hidrógeno en el calentador de agua y en los tubos de agua caliente. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Para evitar lesiones o daños, antes de usar la lavadora, abra todas las llaves de agua caliente y deje que el agua corra por varios minutos. Esto permitirá que los gases se escapen. No fume ni encienda ninguna llama cerca (de la llave) mientras el agua sale.

Por favor...

- Solo un técnico calificado puede instalar, reparar o cambiar piezas del aparato.
- Conserve el aparato en buen estado.
- Proteja el aparato de la intemperie, instálelo en un lugar donde la temperatura no descienda por debajo del punto de congelación.
- Instale y nivele la lavadora en un piso que resista su peso*.
- Conecte adecuadamente a tierra la lavadora.*

*Consulte las instrucciones de instalación.

- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES -

Es responsabilidad del usuario

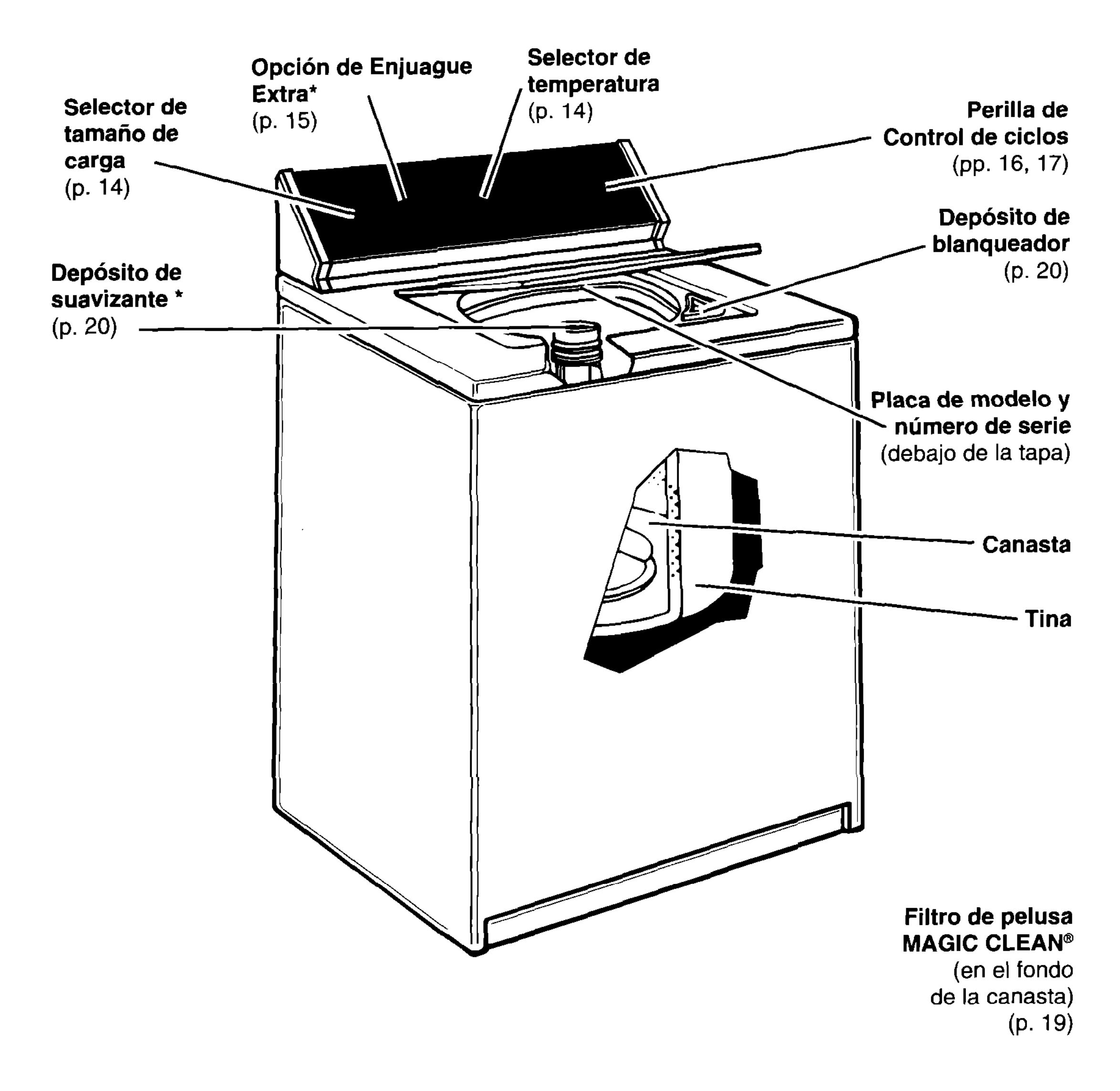
- Guarde los detergentes y demás productos de lavandería en un lugar fresco y seco, lejos del alcance de los niños (En un lugar cerrado si es posible).
- Lea y siga las instrucciones en los paquetes de detergentes y demás productos de lavandería, especialmente las advertencias y precauciones.
- No use blanqueadores de cloro y amoníaco o ácidos (tales como vinagre) en la misma carga de lavado. Pueden formarse vapores peligrosos.
- No lave ni seque artículos que estén sucios con aceite vegetal o de cocina. Estos artículos, después de lavarse pueden retener algún residuo de aceite. A causa de esto, la tela puede humear o incendiarse por sí sola.
- Desconecte el cable tomacorriente antes de realizar un servicio al aparato.
- No lave a máquina materiales de fibra de vidrio. Pequeñas partículas se pueden adherir a los tejidos en las cargas siguientes y causar irritación a la piel.

Partes y Características

A continuación se detallan las partes y características de la lavadora. Familiarícese con ellas antes de usarla.

NOTAS:

- Los dibujos de este manual pueden variar en relación al modelo de su lavadora. Han sido diseñados para mostrar las diferentes características de todos los modelos contenidos en el mismo. El modelo de su lavadora quizás no tenga todas las partes y características que muestran los dibujos.

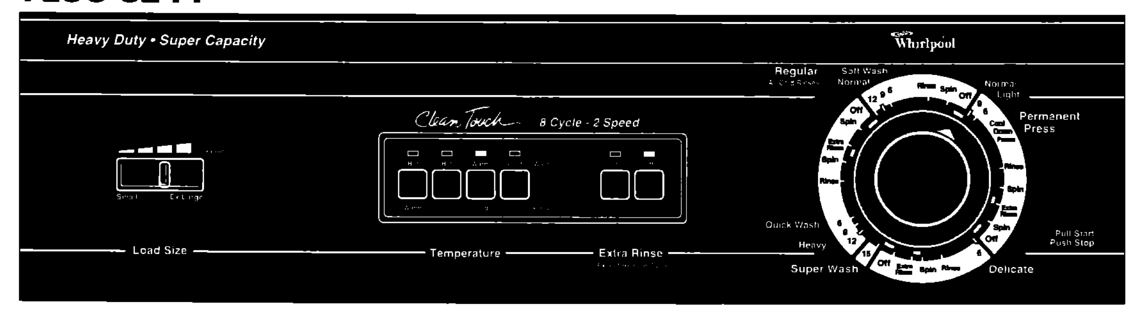


*Disponible en algunos modelos

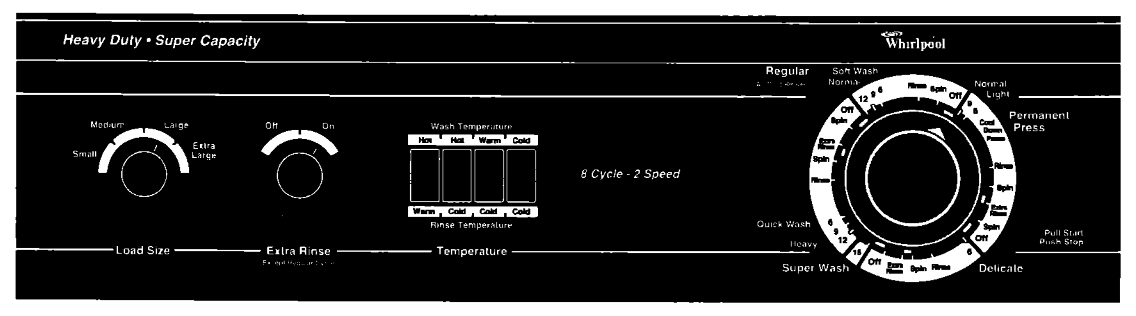
Tableros de Control

A continuación se ilustran los tableros de control de los diferentes modelos de lavadoras. Localice el tablero que más se parezca a su lavadora. Lea la descripción de las diferentes perillas y selectores en las siguientes páginas:

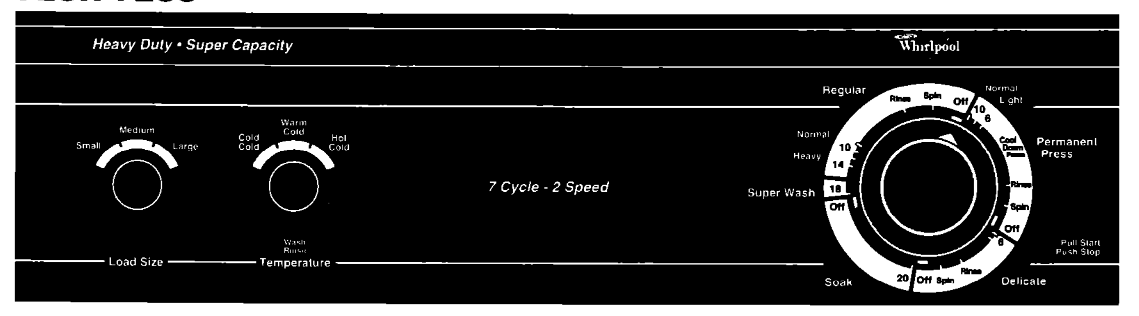
7LSC 8244



7LSP 8244

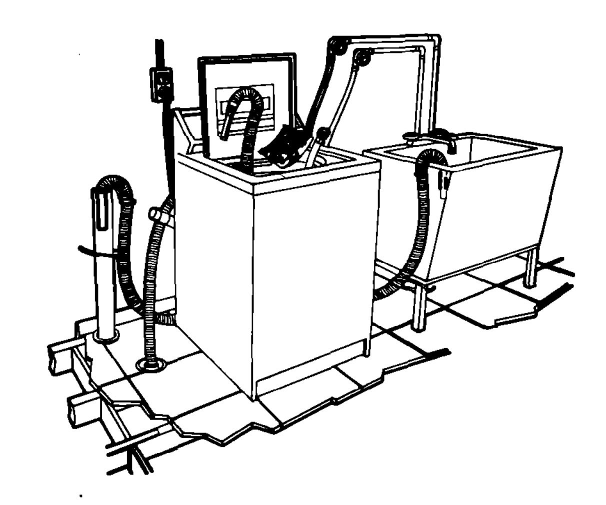


7LSR 7233



Instrucciones de Instalación

- Se necesita **un tomacorriente eléctrico** conectado a tierra. Vea "Requisitos eléctricos."
- **Sistema de desagüe de tubo vertical**: Necesita un tubo vertical de 5 cm de diámetro con una capacidad mínima de conducción de 1 dm^3/s. La parte superior del tubo vertical debe estar a una altura entre 86 cm y 180 cm del piso.
- **Llaves de agua caliente y fría:** Deben estar colocadas a 120 cm de la parte posterior del aparato y generar una presión de agua de 34 kPa a 690 kPa.
- **Nivel del piso:** Un declive máximo de 2,5 cm debajo de toda la lavadora.
- **Apoyo:** El piso debe ser lo suficientemente resistente para soportar el peso del aparato con agua y ropa, de 143 kg.
- **Sistema de desagüe de tina:** Necesita una tina de lavandería de 76 dm^3. La parte superior de la tina debe estar a una altura de 86 cm y 180 cm del piso.
- **Metodo recomendado para aterrizar la lavadora:** Para su seguridad personal, esta lavadora está equipada con un cable de suministro eléctrico con una clavija de 3 polos para conexión a tierra. Deberá enchufarse en un receptáculo de pared para conexión a tierra con 3 entradas que coincidan con los polos de la clavija. Deberán respetarse los códigos eléctricos nacionales y locales, así como ordenanzas vigentes en la localidad.



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

- Este aparato necesita conexión eléctrica a tierra.
- No lo conecte a tierra a un tubo de conducción de gas.
- No modifique la clavija de contacto del cordón del suministro de energía. Si no se ajusta al tomacorriente, haga que un técnico calificado instale el tomacorriente adecuado.
- No use extensión con este aparato.
- Revise con un electricista calificado si el aparato está debidamente conectado a tierra.

No seguir estas instrucciones puede producir lesiones graves o la muerte.

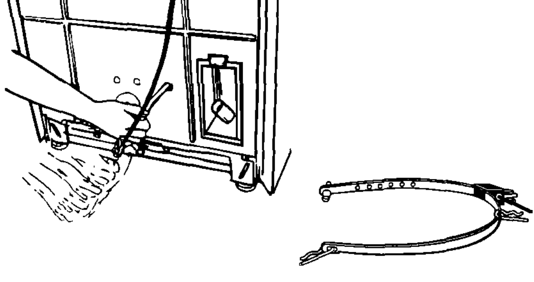
Lea y guarde estas instrucciones.

IMPORTANTE:
Instalador: Deje las instrucciones de instalación con el usuario.
Usuario: Guarde las instrucciones de instalación para futuras referencias.

Ahora comience...

Con la lavadora en el área de lavar.

1. Jale las cintas amarillas de envío con 2 pinzas, para quitarlas completamente de la parte interior de la lavadora. El cordón eléctrico está fijado a la cinta de envío.



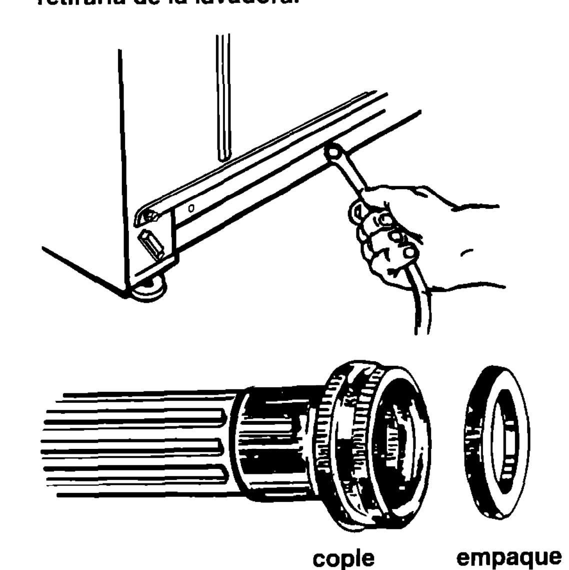
Jale la cinta completamente para retirarla de la lavadora.

Jale con firmeza para quitar el otro extremo de la cinta de la parte posterior de la lavadora. El tapón de contacto de la cinta de envío debe separarse completamente de la lavadora para liberar las patas auto-niveladoras.

Guarde la cinta de envío para usarla en el Paso 14.

Use las mangueras y empaques nuevos que vienen con la lavadora.

2. Inserte un empaque plano en cada una de las mangueras de entrada. Verifique que los empaques se encuentran bien colocados.

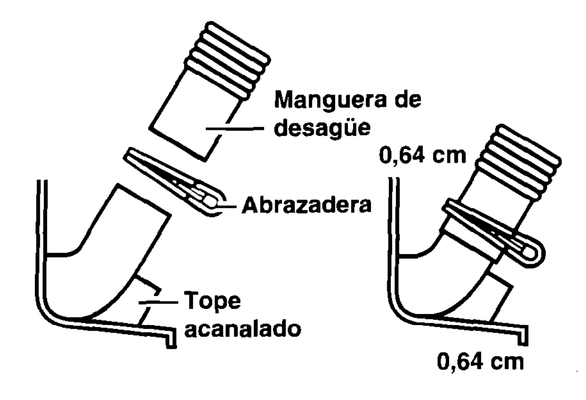


3. Fije primero la manguera de la válvula de entrada inferior; luego la segunda manguera en la válvula de entrada superior. Ajuste manualmente las mangueras. Luego use alicates para ajustar dos tercios de giro adicionales.

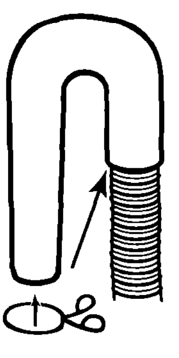
Las entradas son de plástico. No las ajuste demasiado ni las transrosque.

IMPORTANTE: ES NECESARIO SEGUIR ESTE PROCEDIMIENTO PARA ASEGURAR LA DEBIDA INSTALACIÓN.

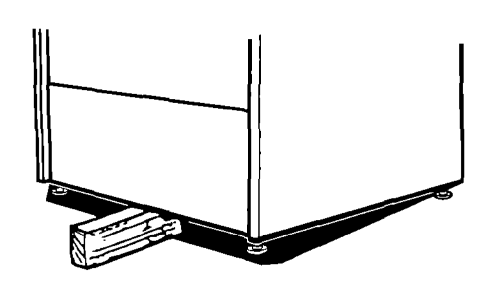
4. Para evitar que la manguera de desagüe se desprenda o tenga fugas, debe ser instalada de acuerdo con las siguientes instrucciones:
   - **A.** Humedezca el extremo interior de la manguera de desagüe con agua. **NO USE NINGÚN OTRO TIPO DE LUBRICANTE.**
   - **B.** Apriete las orejas de la abrazadera pequeña con alicates para abrirla y colocarla en el extremo de la manguera de desagüe.
   - **C.** Mientras mantiene abierta la abrazadera, empalme el extremo de la manguera de desagüe en el conector de desagüe hasta que la manguera de desagüe se encuentre a 0,64 cm del tope acanalado.
   - **D.** Cuando el extremo de la manguera de desagüe esté 0,64 cm dentro del tope acanalado, coloque la abrazadera en la manguera de desagüe de manera que el fondo de la abrazadera esté a 0,64 cm del extremo de la manguera, suelte los alicates.



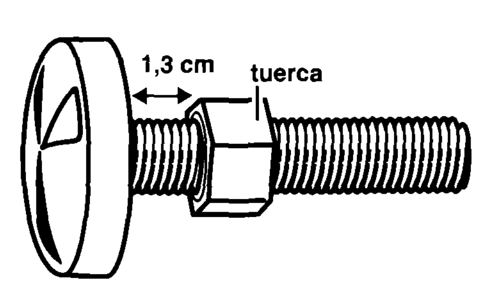
5. Abra la abrazadera y deslícela sobre el extremo “en ángulo” de la manguera para asegurar la unión de las secciones rígida y corrugada.



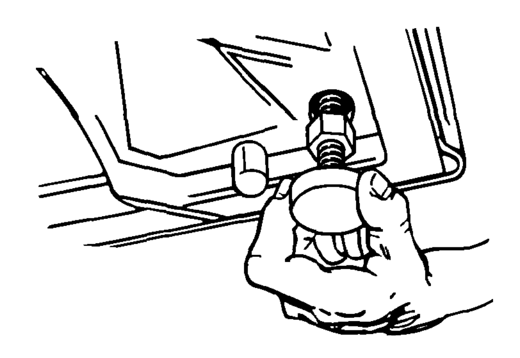
6. Antes de fijar las mangueras de entrada de agua, deje salir el agua de las dos llaves en una cubeta, para eliminar partículas en las líneas de agua que puedan tapar las mangueras. Marque la llave de agua caliente.
7. Fije la manguera inferior (entrada marcada "H") en la llave de agua caliente. Fije la manguera superior (entrada marcada "C") en la llave de agua fría. Ajuste manualmente la manguera a la llave. Use alicates para ajustar dos tercios de giro adicionales.
8. Con cuidado incline la lavadora hacia atrás hasta que el frente de la lavadora esté de 7,6 a 10 cm sobre el piso. Inserte una pieza de madera para elevar el aparato.



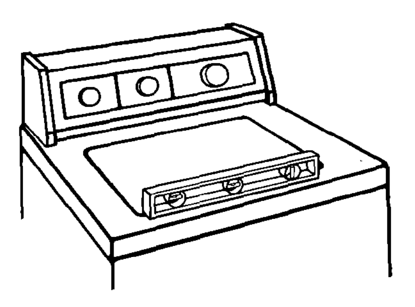
9. Use las patas y las tuercas del paquete de piezas. Atornille la tuerca a 1,3 cm de la base.



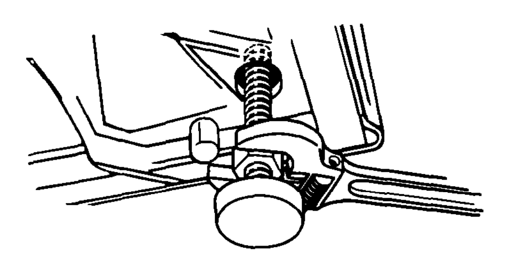
10. Inserte las patas en los orificios correctos en cada esquina frontal de la lavadora hasta que las tuercas toquen la lavadora. No ajuste las tuercas hasta el Paso 13.
11. Quite la pieza de madera.



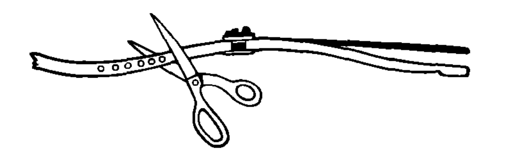
12. Incline la lavadora hacia adelante, levantando la parte posterior 2,5 cm para ajustar las patas, auto-nivelantes de atrás. Baje con cuidado la lavadora. Revise la nivelación colocando un nivel de carpintero sobre la lavadora, primero de lado a lado, luego del frente a la parte posterior.



13. Si la lavadora no está nivelada, atornille las patas delanteras hacia arriba o hacia abajo para ajustar. Repita el Paso 13. **Cuando la lavadora esté nivelada, use una llave de tuerca para ajustar las tuercas en las patas delanteras contra la base de la lavadora. Si las tuercas no están bien ajustadas, la lavadora puede vibrar.**

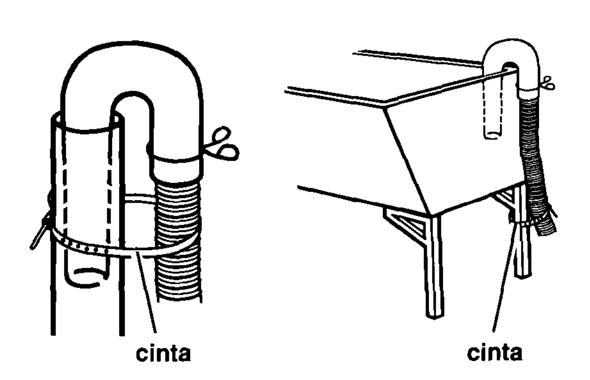


14. Después de que la cinta se ha retirado de la lavadora, mida y marque un punto aproximadamente a 38 cm del extremo de la clavija o en el punto del tubo vertical de la pared de la cinta de envío. Corte la cinta de envío en este punto. Quite de la cinta la clavija de conexión del cordón de suministro de energía.



Revise si la manguera no está retorcida o enredada y si está bien asegurada en su lugar.

Coloque el extremo “en ángulo” de la manguera de desagüe en el tubo vertical. Ajuste bien la cinta de envío alrededor de la manguera de desagüe y el tubo vertical o de la pata del tubo y de la manguera de desagüe. Introduzca la clavija en el orificio más cercano en la cinta de envío.

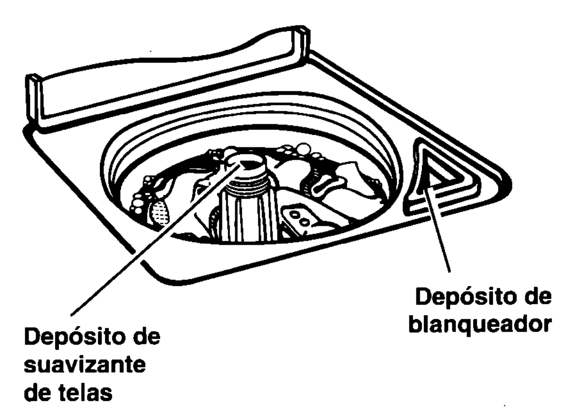


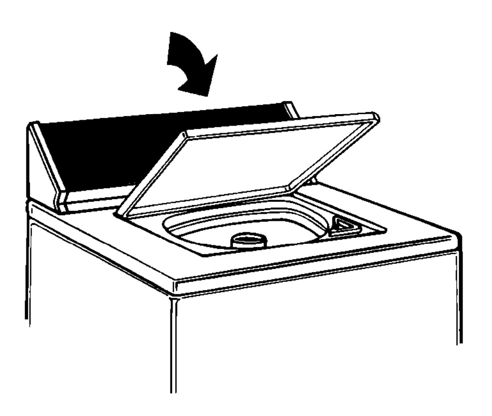
Cómo Operar la Lavadora

La operación correcta de la lavadora asegura una máxima eficiencia de lavado. Esta sección le proporciona información importante. Se incluyen referencias de las páginas que contienen mayor información

Antes de poner a funcionar la lavadora

1. **Agregue el detergente medido. Enseguida introduzca la carga de ropa previamente clasificada.**
   - Clasifique e introduzca la ropa en la lavadora como se describe en la página 23.
   - Si lo desea, puede agregar blanqueador para todo tipo de tela o detergente adicional en el ciclo de "Super Lavado".
2. **(PASO OPCIONAL) Si lo desea, agregue blanqueador líquido de cloro, previamente medido, en el depósito de blanqueador (ver página 20).**
   - Aplique el blanqueador líquido unicamente en el depósito.
   - Para lograr mas brillo y mejores resultados el blanqueador líquido se aplica diluido automáticamente en los últimos minutos del ciclo de lavado.
3. **(PASO OPCIONAL) Si lo desea, agregue suavizante de tela medido en el depósito de suavizante (ver la página 20).**
   - El depósito diluye y aplica automáticamente el suavizante en el momento preciso durante el enjuague.
   - El agua enjuaga el depósito para evitar obstrucciones.
4. Cierre la tapa de la lavadora.

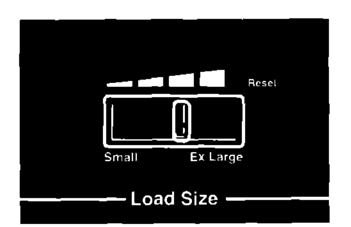


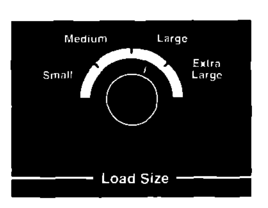


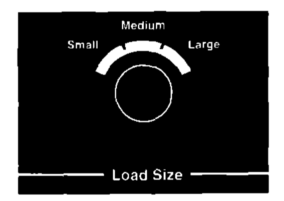
5. **Seleccione el tamaño de carga de ropa que corresponda a la cantidad de prendas y tipo de telas que va a lavar. Consulte las sugerencias de cargas de ropa en la Página 24. La lavadora tiene un selector de tamaño de carga con perilla o selector deslizable.**
   - Para el selector **deslizable** seleccione una posición entre Pequeño y Extra Grande.

     Para cambiar la posición del tamaño de carga, primero deslice el selector hasta "RESET" (REPOSICION) y seleccione la nueva posición que desee.
   - Para el selector de perilla gire hacia cualquier posicion entre Pequeño y Grande y Extra Grande, según los controles del modelo de lavadora.

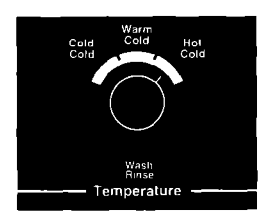
     Para cambiar la posición después de que la lavadora ha empezado a llenarse, gire la perilla y seleccione la nueva posición.

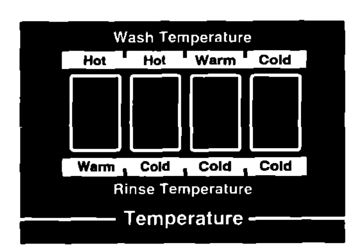


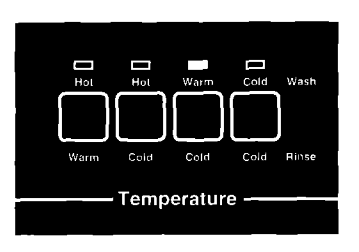




6. **Seleccione la temperatura de lavado y enjuague. La temperatura del agua debe elegirse de acuerdo al tipo de tela y grado de suciedad de la ropa. Consulte las instrucciones sobre temperatura del agua en la página 25.**
   - La lavadora puede tener uno de estos tres tipos de selector de temperatura: **perilla, tecla y controles de toque suave CLEAN TOUCH.**
   - El selector de perilla tiene tres temperaturas disponibles: frío-frío, tibio-frío y caliente-frío.
   - Los selectores de **tecla y CLEAN TOUCH** tienen cuatro temperaturas disponibles de lavado y enjuague: caliente-tibio, caliente-frío, tibio-frío y frío-frío.
   - En todos los tipos de selectores, la temperatura superior se refiere al agua de lavado (WASH), y la inferior al agua del enjuague (RINSE)



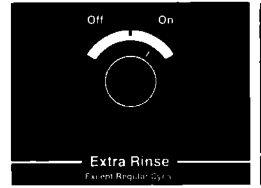


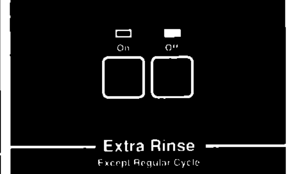


7. **(PASO OPCIONAL) Si su lavadora tiene un Selector de Enjuague Extra, usted puede fijarlo en "On" (Encendido) para agregar un enjuague adicional al final del ciclo de lavado.**
   - Use la opción de enjuague extra cuando use detergente adicional en el ciclo de Super Lavado o en cualquiera de los siguientes ciclos:

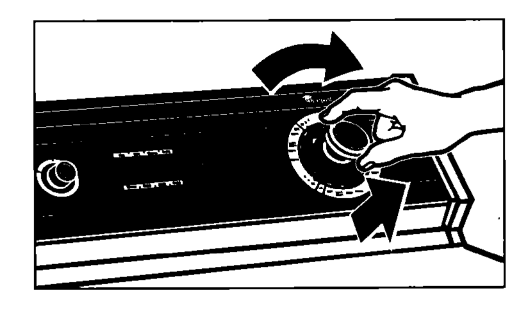
     Pesado (Heavy), Planchado Permanente ((Permanent Press) o Delicados (Delicate). La opción de enjuague extra no funciona en el ciclo Regular.
   - Según el modelo de lavadora, el selector puede ser de **perilla** o de toque suave **CLEAN TOUCH™**.
   - Antes de iniciar el ciclo, active la opción de Enjuague Extra (seleccione "On"). La lavadora automáticamente agrega al ciclo un enjuague y centrifugado extra.
   - Si no desea el enjuague o centrifugado extra, o si seleccionó el ciclo Regular, apague la opción de Enjuague Extra (seleccione "OFF").

   NOTA: En los modelos con controles de toque suave CLEAN TOUCH el indicador de encendido ("On") se activa al seleccionar el Enjuague Extra.





8. Presione y gire la Perilla de Control de Ciclos en el sentido de las manecillas del reloj, hasta que el indicador de flecha en el anillo exterior señale el número en el ciclo que desee.
   - Los números representan minutos de lavado.
   - Los ciclos se describen en las páginas 16-17.



Iniciar ó Detener el funcionamiento

Si fuera necesario, puede detener la lavadora durante un ciclo para introducir más ropa.

- Para detener la lavadora en cualquier momento, oprima la Perilla de Control de Ciclo.
- Para reiniciar el funcionamiento, cierre la tapa (si es necesario) y jale la Perilla de Control de Ciclo.

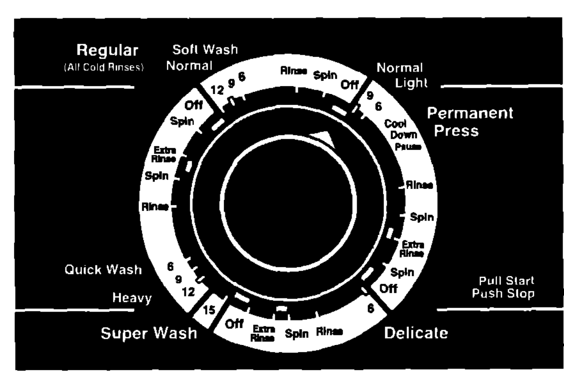
Selector de Ciclos y Tiempo

Use la información de esta sección como ayuda para hacer las mejores selecciones de ciclos de acuerdo al tamaño de la carga de ropa que va a lavar. Los ciclos están diseñados para los diferentes tipos de telas y grados de suciedad.

Si la lavadora tiene 8 ciclos, la Perilla de Control de Ciclos se muestra en esta página. Si la lavadora tiene 7 ciclos, la ilustración de la perilla se muestra en la siguiente página.

- La lavadora hace pausas breves durante el ciclo. Estas pausas son normales en el funcionamiento del aparato.
- Todos los ciclos tienen la opción de Enjuague Extra, excepto el de Super Lavado y el Normal (vea la página 15).
- Consulte la página 19 para entender mejor lo que sucede durante un ciclo de lavado.

Modelos 8 ciclos:
7LSC 8244
7LSP 8244



Ciclo de Super Lavado (Super Wash)

El ciclo de Super Lavado prelava automáticamente la ropa antes de continuar en el ciclo Pesado (Heavy). (La lavadora no tiene que programarse nuevamente después del ciclo de Super Lavado.) Use este ciclo de 15 minutos para lavar ropa muy sucia que necesite el máximo nivel de eliminación de suciedad.

NOTA: Para un buen lavado, use doble cantidad de detergente de la recomendada para un ciclo de lavado.

Ciclo Pesado (Heavy)

Este ciclo incluye el sistema de Lavado Suave (Gentle Wash) y altas velocidades de agitación y centrifugado.

- Use de 9 a 12 minutos para lavar prendas de telas resistentes que estén entre moderadamente y muy sucias.
- Use el LAVADO RAPIDO (Quick Wash), de 6 minutos para telas resistentes ligeramente sucias.

Ciclo Normal (Regular)

El ciclo Regular incluye el Sistema de Lavado Suave (Gentle wash) y altas velocidades de centrifugado para reducir el tiempo de secado. En este ciclo todos los enjuagues son con agua fría.

- Use NORMAL de 9 a 12 minutos, para lavar telas de algodón o linos que estén entre moderadamente y muy sucias.
- Use LAVADO SUAVE (Soft Wash), de 6 minutos para lavar telas de algodón y lino ligeramente sucias.

Ciclo de Planchado Permanente (Permanent Press)

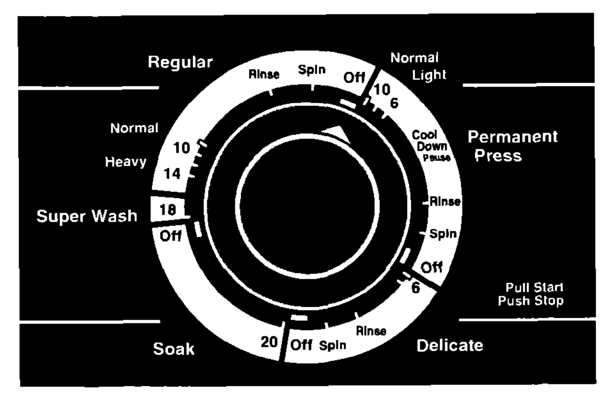
El ciclo de Planchado Permanente incluye el Sistema de Lavado Suave (Gentle Wash), un enjuague de enfriamento (Cool Down) y bajas velocidades de centrifugado para reducir las arrugas.

- Use NORMAL, de 9 minutos para lavar ropa de planchado permanente y algunas telas sintéticas moderadamente sucias.
- Use LIGERO (Light), de 6 minutos para lavar ropa de planchado permanente y algunas telas sintéticas ligeramente sucias.

Ciclo de Delicado (Delicate)

- El ciclo de Delicados incluye una velocidad baja en la agitación para limpiar las manchas suavemente. La velocidad baja en el centrifugado, reduce las arrugas.
- Use 6 minutos para lavar artículos delicados y prendas de tejido de punto lavables ligeramente sucios.

Modelo 7 ciclo: 7LSR 7233



Ciclo de Super Lavado (Super Wash)

El ciclo de Super Lavado prelava automáticamente la carga y continúa en el ciclo Normal (Regular). (La lavadora no tiene que programarse nuevamente después del ciclo de Super Lavado.) Use el ciclo de 18 minutos cuando lave ropa muy sucia que necesite el máximo nivel de eliminación de suciedad.

NOTA: Para un buen lavado, use el doble de la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado.

Ciclo Normal (Regular)

Este ciclo incluye el Sistema de Lavado Suave (Gentle Wash) y altas velocidades de agitación y centrifugado para reducir el tiempo de secado.

- Use PESADO (Heavy) de 14 minutos, para lavar ropa de algodón y telas de lino muy sucias.
- Use NORMAL de 10 minutos para lavar ropas de algodón y lino que estén entre moderadamente y muy sucias.

Ciclo de Planchado Permanente (Permanent Press)

El ciclo de planchado permanente incluye el sistema de Lavado Suave (Gentle Wash), un enjuague de enfriamiento (Cool down) y bajas velocidades de centrifugado para reducir las arrugas.

- Use NORMAL de 10 minutos para lavar ropa de planchado permanente y algunas telas sintéticas moderadamente sucias.
- Use LIGERO (Light) de 6 minutos para lavar ropa de planchado permanente y algunas telas sintéticas que estén ligeramente sucias.

Ciclo Delicado (Delicate)

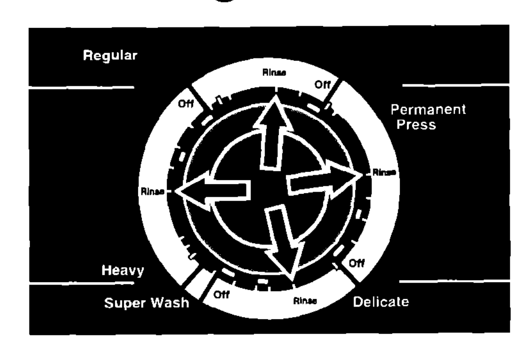
- El ciclo Delicado incluye una velocidad baja en la agitación para limpiar las manchas suaves. La velocidad baja de centrifugado reduce las arrugas.
- Use 6 minutos para lavar artículos delicados y prendas de tejido de punto lavables ligeramente sucios.

Ciclo de Remojo (Soak)

El ciclo de Remojo incluye breves períodos de agitación y remojo para sacar mugre y manchas excesivas, que requieren tratamiento previo.

- Use hasta 20 minutos de remojo, según el grado de suciedad.
- Use agua tibia para remojar. (El agua caliente puede fijar las manchas). Consulte la información sobre eliminación de manchas en las páginas 27-30.
- Use la cantidad de detergente o desmanchador recomendado por el fabricante.
- Cuando finalice el ciclo de Remojo, agregue detergente y seleccione un ciclo de lavado completo.

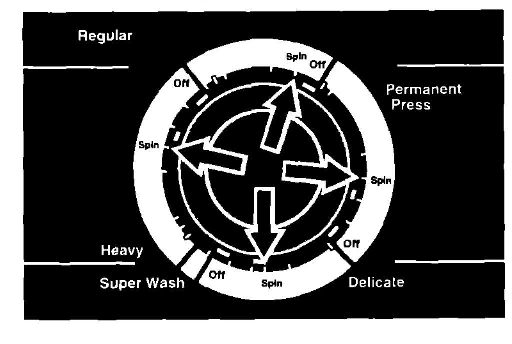
Opción de Enjuague y Centrifugado



NOTA: Algunos modelos de lavadora cuentan con la opción de Enjuague Extra en todos los ciclos excepto en el ciclo Regular. Cuando use detergente adicional para prendas muy sucias o lave artículos que requieran cuidados especiales puede requerir un enjuague y centrifugado adicionales.

1. Oprima la Perilla de Control de Ciclos y hágala girar en el sentido de las manecillas del reloj hasta ENJUAGUE ("RINSE"), como se muestra en la ilustración.
2. Jale la Perilla de Control de Ciclos. La lavadora se llena hasta el nivel de agua seleccionado, agita, desagüa y centrifuga.

Opción de Desagüe y Centrifugado



El desagüe y centrifugado ayudan a reducir el tiempo de secado de algunas telas pesadas o artículos que requieren cuidado especial, eliminando el exceso de agua.

1. Oprima la Perilla de Control de Ciclos y hágala girar en el sentido de las manecillas del reloj hasta CENTRIFUGADO ("SPIN"), como se muestra en la ilustración.
2. Jale la Perilla de Control de Ciclos. La lavadora desagüa y luego centrifuga.

Qué sucede en cada ciclo

Cuando se selecciona un ciclo y tiempo de lavado y se jala la Perilla de Control de Ciclos la lavadora empieza a funcionar llenándose de agua (hasta el nivel de agua seleccionado) y posteriormente inicia la agitación. Esta puede ser con la tapa de la lavadora abierta o cerrada. Cuando comienza la agitación, la Perilla de Control de Ciclos gira en el sentido de las manecillas del reloj hasta señalar un área de APAGADO ("OFF") y el ciclo se da por concluido.

La lavadora hace pausas breves durante el ciclo. Estas pausas son normales en la operación de la lavadora.

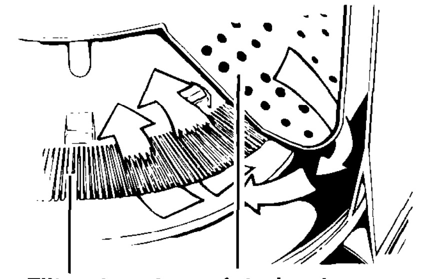
NOTA: El sistema de Lavado Suave (Gentle Wash) ayuda a proteger las telas reduciendo la velocidad de agitación durante los últimos minutos de lavado, en los ciclos Pesado, Normal y Planchado Permanente.

LAVADO
Llenado ▼
Tiempo de lavado seleccionado ▼
Desagüe (o desagüe parcial) Sin agitación ▼ El ciclo de Planchado Permanente desagüa parcialmente, llena, agita brevemente y desagüa.
Centrifugado ▼

ENJUAGUE
Llenado ▼
Enjuague ▼
Desagüe-Sin agitación ▼
Centrifugado-Enjuague de rocío ▼
Centrifugado ▼
Apagado ("Off")

Filtro de pelusa MAGIC CLEAN®

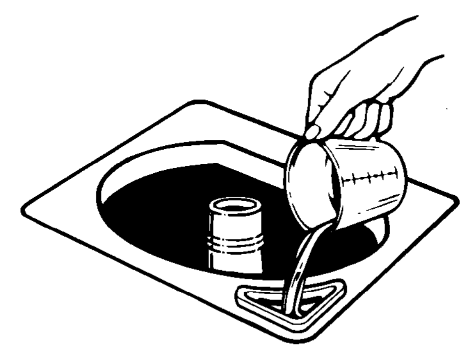
El filtro de pelusa en el fondo de la canasta de la lavadora, se limpia solo. Durante la agitación, el agua de lavado y enjuague pasa por el filtro, separando la pelusa del agua. La pelusa sale del filtro y es eliminada durante el período de centrifugado del ciclo. Si la lavadora desagüa hacia una tina, elimine la pelusa acumulada en el tubo o filtro.



Filtro de pelusa MAGIC CLEAN   **Interior de la canasta**

Cómo usar el depósito de blanqueador líquido de cloro

Mida siempre el blanqueador líquido de cloro. No calcule. Nunca use más de 1 taza (200 mL) para una carga completa. Use menos en las posiciones de menor nivel de agua. Siga las instrucciones del fabricante para mayor seguridad. Use una taza con pico para verter y evitar que se derrame el líquido.



1. Introduzca la ropa en la lavadora.
2. Agregue el blanqueador con cloro medido cuidadosamente en el depósito. No permita que el blanqueador salpique, escurra o se derrame por la canasta de la lavadora. El blanqueador no diluido daña cualquier tela con la que entre en contacto.
3. Ponga en marcha la lavadora. El blanqueador se diluirá automáticamente durante la parte de lavado del ciclo.

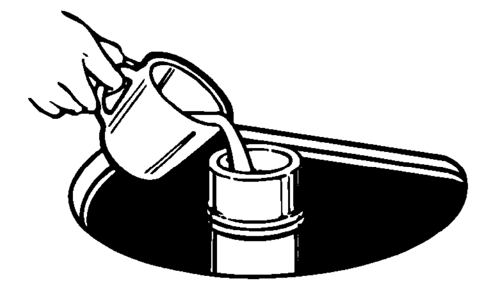
NOTA: No use este depósito para agregar cloro en polvo o un blanqueador para todo tipo de tela a la ropa que está lavando. El depósito es únicamente para blanqueador líquido de cloro.

Cómo usar el depósito de suavizante de tela

(en algunos modelos)

1. Agregue detergente e introduzca la ropa sucia en la canasta.
2. Vierta el suavizante de tela líquido en el depósito usando la cantidad recomendada en la caja. Evite salpicar o derramar el suavizante sobre la ropa que está lavando.
3. Diluya el suavizante en agua tibia. Llene el depósito con agua tibia hasta que el líquido llegue al orificio.
4. Ponga a funcionar la lavadora. El suavizante diluido será agregado a la ropa durante el enjuague final.

   NOTA: No detenga la lavadora antes de que comience el período de enjuague. Puede mancharse la ropa.
5. Lave periódicamente el depósito con agua tibia.



NOTA: No lave ropa cuando el depósito no esté en su lugar. No agregue detergente o blanqueador al depósito, es únicamente para suavizante líquido.

Cuidado de la Lavadora

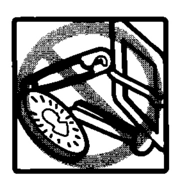
Usted puede prolongar la vida útil de la lavadora con el debido cuidado. Esta sección explica cómo cuidar la lavadora correctamente y sin peligro.

Cómo limpiar la lavadora

Exterior



Elimine los residuos de detergentes, blanqueadores y otros materiales con un paño suave o una esponja húmedos cuando sea necesario. Ocasionalmente, limpie la parte exterior de la lavadora para que se vea como nueva.



No ponga objetos puntiagüdos o metálicos en su lavadora. Podrían dañar el acabado. Revise que no haya alfileres, broches, monedas, tornillos, tuercas, etc. en todos los bolsillos. No ponga estos objetos sobre la lavadora después de vaciar los bolsillos.

Interior

Limpie el interior de la lavadora con 1 taza (250 mL) de blanqueador de cloro mezclado con 2 tazas (500 mL) de detergente. Ponga en marcha la lavadora durante un ciclo completo usando agua caliente. Repita el procedimiento si es necesario.

Cuidado del aparato en invierno o por mudanza

Instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se pueda congelar. Al finalizar el lavado puede haber residuos de agua en las mangueras y el congelamiento puede dañarla. Si guarda o traslada la lavadora durante las épocas de frío, prepárela para el invierno.

Para preparar la lavadora para el invierno:

1. Cierre las dos llaves.
2. Desconecte y desagüe las mangueras de entrada de agua.
3. Ponga un cuarto de galón (25 mL) de anticongelante tipo R.V. en la canasta.
4. Ponga a funcionar la lavadora en la posición de enjuague y centrifugado (ver página 18) por unos 30 segundos para mezclar el anticongelante y el agua.
5. Desconecte el cordón de suministro de energía.

Para volver a usar la lavadora:

1. Limpie las llaves y las mangueras con una descarga de agua.
2. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua.
3. Abra las dos llaves.
4. Vuelva a conectar el cordón de suministro de energía.
5. Ponga a funcionar la lavadora durante un ciclo completo con 1 taza (250 mL) de detergente para eliminar el anticongelante.

Cuidado durante las vacaciones o cuando no se use

Ponga a funcionar la lavadora únicamente cuando esté en casa. Si sale de vacaciones o no use la lavadora por un período prolongado:

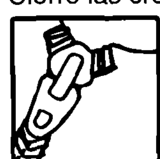
- Desconecte el cordón de suministro de energía o apague el suministro de energía eléctrica de la lavadora.
- Cierre el suministro de agua de la lavadora. Esto ayuda a evitar inundaciones de agua (debido a un aumento repentino de la presión de agua) durante su ausencia.

Consejos de Lavado

Esta sección expone técnicas adecuadas para lavar, e información adicional sobre el mismo tema.

Prepare la ropa para lavar

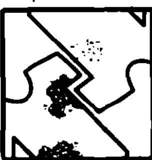
- Cierre las cremalleras, los broches a presión y los ganchos para evitar que se enganchen en los demás artículos. Quite los alfileres, las hebillas y otros objetos duros para no rallar el interior de la lavadora. Quite los adornos y decoraciones que no necesitan lavarse.



- Vacíe los bolsillos y voltéelos.
- Voltée los puños, y elimine con un cepillo la pelusa y la suciedad.
- Voltée las prendas sintéticas de tejido de punto al revés para evitar la formación de motitas.
- Ate cordones y cinturones para que no se enreden.
- Remiende las roturas, los dobladillos y costuras descosidas.
- Limpie las manchas (Vea "Cómo eliminar las manchas", páginas 27-30).
- La ropa manchada o mojada debe lavarse inmediatamente para obtener mejores resultados.

Clasificación

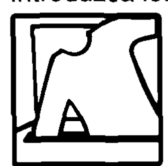
- Separe los artículos muy sucios de los menos sucios, aunque normalmente los lave juntos. Separe los artículos que desprenden pelusa (toallas, tela de algodón) de los que asimilan pelusa (artículos de pana, sintéticos, planchado permanente). Cuando sea posible, voltée los artículos que desprenden pelusa.



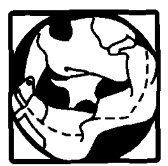
- Separe los colores oscuros de los colores claros, los de color sólido de los que no lo son.
- Clasifique los artículos por tipo de telas (algodones resistentes, prendas de tejido de punto, artículos delicados).

Tamaño de la carga

- Introduzca los artículos en la lavadora holgadamente. Llene la canasta hasta la parte superior, pero no enrolle los artículos alrededor del agitador. Los artículos deben moverse con facilidad en el agua para lograr un mejor lavado y evitar las arrugas. Los artículos deben hundirse y reaparecer nuevamente.



- Introduzca los artículos en la lavadora y seleccione el nivel de agua adecuado según el tamaño de la carga. Sobrecargar o llenar la máquina y seleccionar una posición muy baja con respecto al nivel de carga, puede:
  - reducir la eficiencia del lavado.
  - aumentar las arrugas.
  - crear exceso de pelusa.
  - desgastar los artículos más rápido (debido al apelotillamiento).
- Seleccione los artículos de acuerdo al espacio que ocupan, no por el peso.
- Mezcle artículos grandes y pequeños en cada lavada. Cargue uniformemente para mantener el equilibrio de la lavadora. La falta de equilibrio puede causar vibración durante el centrifugado.



- Use un tamaño de carga grande en ropa de planchado permanente y algunos tejidos de punto sintéticos, para evitar las arrugas. Estos artículos necesitan más espacio para moverse en el agua que los artículos pesados (toallas, jeans).
- Reduzca el tiempo de lavado seleccionando un tamaño de carga pequeño. Se necesita menos tiempo para lavar pocas prendas.

Sugerencias de cargas de ropa

Ponga el Selector de carga en el máximo nivel de agua para las siguientes sugerencias de combinaciones.

LAVADORAS DE SUPER CAPACIDAD			
Pesada 3 pares de pantalones 3 camisas 4 pares de pantalones de mezclilla. 1 mono 1 overol	**Planchado Permanente** 2 sábanas dobles o 1 sábana tamaño "king" 1 mantel 1 vestido 1 blusa 2 pantalones 3 camisas 2 fundas	**Mezcla de Ropa** 3 sábanas dobles 4 fundas 8 camisetas 6 pares de pantalones cortos 2 camisas 2 blusas 8 pañuelos	**Toallas** 10 toallas de baño 10 toallas para las manos 14 toallitas 1 alfombra de baño
Tejidos de punto 3 pantalones 3 blusas 6 camisas 4 tops 4 vestidos			**Artículos delicados** 3 camisolas 1 bata acolchada 4 fondos 4 pantaletas 2 brasieres 2 camisones 1 vestido de bebé

Ahorro de energía

- Use agua tibia o fría para lavar la mayor parte de la ropa. Use agua caliente únicamente cuando lave ropa muy sucia o con manchas de grasa o ropa blanca.
- Use enjuagues fríos.
- Lave cargas de ropa completas.
- Use niveles de agua menores cuando lave poca ropa.
- Evite lavar dos veces. Use suficiente detergente y prelave la ropa manchada o muy sucia antes de introducirla en la lavadora. Use los ciclos y tiempos de lavado recomendados para los diferentes tipos de telas y manchas.
- Use la lavadora durante las horas de menor consumo, usualmente temprano en la mañana o por la noche. (Pregunte a la compañía de energía eléctrica).

Guia de uso de agua

Cómo seleccionar las temperaturas del agua

TEMPERATURA DEL AGUA PARA LAVAR*	TELAS SUGERIDAS	COMENTARIOS
CALIENTE 54° C (130° F) o más	• Ropa de trabajo • Blancos resistentes/ colores sólidos • Pañales	• Para artículos muy sucios • Elimina aceites, sudor, grasas y manchas • Evita que la ropa adquiera tonos grises o amarillos
TIBIA 32° • 44°C (90° • 110°F)	• Colores oscuros no sólidos • Prendas Planchado Permanente • Nylon, poliéster, acrílicos, sedas, algodón, lana • tejidos de punto, telas delicadas	• Para artículos un poco o moderadamente sucios • Seguro para la mayoría de los acabados de tela • Menos desvanecimiento de colores • Reduce las arrugas
FRÍA 21° • 32°C (70° • 90°F)	• Colores extra-sensitivos • Artículos sin colores sólidos • Lavables a manos	• Para artículos ligeramente sucios • Ahorra agua caliente • Mejor temperatura de agua para enjuagar

* La lavadora incluye enjuagues fríos para todas las temperaturas de lavado. Además, algunos modelos tienen enjuagues tibios para lavado con agua caliente. El agua caliente para enjuagar permite una mejor extracción que el agua fría, pero podría aumentar las arrugas cuando se seca al sol. En los climas fríos, el agua tibia para enjuagar permite una temperatura más cómoda para manejar la ropa.

Temperatura del agua caliente

El agua caliente debe estar a una temperatura de 54°C (130° F) o más. Si desconoce la temperatura del agua, puede revisarla fácilmente. Podría ser necesario aumentar la temperatura del calentador de agua. Para revisar el agua:

1. Llene una cacerola con el agua más caliente disponible en la llave que abastece la lavadora.

   NOTA: si no tiene llave en el lugar donde está la lavadora, obtenga el agua de la llave más cercana.

2. Introduzca en el agua un termómetro de caramelo o un termómetro de cocina para verificar la temperatura.

NOTA: En temperaturas inferiores a los 21°C (70°F) los detergentes no se disuelven bien. También es difícil limpiar manchas y algunas telas pueden arrugarse y formar apelotillamiento.

Dureza del agua

La dureza del agua explica muchas deficiencias en el lavado. Para revisar la dureza del agua:

- Agua de la ciudad - consulte con la compañía de agua de la ciudad.
- Agua de pozo - pregunte al departamento de aguas local.

Pregunte el contenido de minerales en granos/galon o partes/millón. Si el agua tiene más de 8 gramos/galon o más de 153 partes/millón, es recomendable:

- Instalar un suavizante de agua.
- Usar más detergente.
- Usar un acondicionador de agua en paquete.
- No usar jabón.

Lavado de artículos de cuidado especial

La mayor parte de las prendas de vestir y de blancos del hogar, tienen etiquetas con instrucciones para lavar. **Siga siempre las instrucciones en las etiquetas de cuidado cuando estén disponibles.** A continuación le damos algunas instrucciones para algunos artículos que necesitan atención especial al ser lavados.

ARTICULO	INSTRUCCIONES DE CUIDADO
Cobertores (eléctricas o de lana)	Trate las manchas y las suciedades antes de introducirlas en la lavadora. Seleccione la temperatura del agua, el ciclo y el tiempo de lavado de acuerdo con el tipo de sábana. Podría ser necesario otro enjuague. Verifique en la etiqueta de cuidado si el fabricante recomienda lavado a máquina.
Cortinas, cortinaje, cubiertas de muebles tapizados	Lave en pequeños lotes. El exceso de carga puede producir arrugas. Ponga de nuevo las cubiertas en los muebles cuando todavía estén ligeramente húmedas. Al secarse se ajustan con precisión. **NOTA:** Las cortinas y cortinajes dañados por el sol se rasgan ya sea que se laven a mano o a máquina.
Pañales	Cuando use blanqueador con cloro para remojo, agregue detergente adicional. Evite el uso excesivo de suavizante de tela; reducen la absorbencia.
Tejidos elásticos, spandex (fibra elastométrica)	Los tejidos elásticos absorben el aceite del cuerpo. El aceite puede dañar los tejidos elásticos. Lávelos con frecuencia para reducir el daño. Use agua tibia y suficiente detergente para eliminar los aceites. No use blanqueador con cloro.
Ropa retardante a las llamas	Los artículos retardantes a las llamas llevan etiquetas que lo especifican. Siga las instrucciones del fabricante para que conserven sus características de combustión lenta.
Prendas de tejido de punto	Las prendas de tejido de punto son cómodas de llevar porque se estiran. No obstante, esto significa que tienen más probabilidades de estirarse y estropearse al ser lavadas (especialmente los tejidos voluminosos). Los tejidos hechos de telas sintéticas tales como el poliéster, el nylon y la fibra acrílica tienden a mantener su forma original más que los tejidos hechos de algodón o ramio.
Almohadas, juguetes rellenos	No es recomendable lavar las almohadas de pluma a menos que sean secadas en una secadora.
Artículos de plástico, goma	Trátelos como artículos delicados. Lávelos en agua tibia. Lave los artículos pequeños en una bolsa de malla.
Colchas, sobrecamas	No lave los edredones (almohadones) rellenos de algodón a menos que sean acolchados o cosidos. El relleno en pliegues tiende a soltarse y producir bultos. Podría ser necesario otro enjuague.
Tapetes	Agite o limpie con aspiradora los tapetes para eliminar el polvo. Lave más de un tapete a la vez. Si sólo lava uno, agregue toallas de baño para equilibrar la carga.
Ropa para la nieve, chaquetas	Lave sólo uno o dos artículos a la vez. Podría ser necesario detener la lavadora ocasionalmente para presionar aire de los artículos que están siendo lavados. Podría ser necesario otro enjuague.

Cómo Eliminar las Manchas

Podría ser necesario lavar previamente o poner a remojar artículos manchados, muy sucios o grasientos, para obtener mejores resultados. Remojar la ropa ayuda a eliminar las manchas de materias orgánicas, tales como sangre, leche o hierba. El lavado previo ayuda a soltar la suciedad de la ropa antes de lavarla en la lavadora.

Reglas para eliminar manchas

- Use agua tibia para poner a remojar o lavar previamente la ropa sucia o manchada. El agua caliente puede fijar las manchas.
- La mayoría de las manchas son más fáciles de eliminar cuando están frescas. Algunas manchas viejas o impregnadas no se pueden limpiar. Siga las instrucciones del paquete de productos de prelavado o quitamanchas.
- Antes de tratar cualquier mancha, determine qué tipo de mancha es, el tiempo que tiene, el tipo de tela y si es de color sólido. (Consulte la etiqueta de cuidado).
- El lavado y el secado pueden fijar algunas manchas.
- Comience con agua fría o tibia. El agua caliente puede fijar algunas manchas.
- Cuando se recomiende usar blanqueador, use uno que no perjudique la tela.
- Pruebe los quitamanchas en una costura interna o en una esquina escondida del artículo, para ver si afecta al color.
- Coloque el área manchada al revés sobre una toalla de papel o tela blanca. Aplique el quitamanchas detrás de la mancha. Esto hace salir la mancha fuera de la tela, no a través de la misma.
- El uso del ablandador de carnes o remojar la ropa con un producto de enzimas antes de lavar, ayuda a desintegrar algunas manchas orgánicas facilitando su eliminación.

Guía para eliminar las manchas

MANCHAS	COMO ELIMINARLAS
Bebidas alcohólicas	Estas manchas tienden a volverse café con el tiempo, por lo que deben ser tratadas inmediatamente. Remoje con agua fría o limpie con esponja las manchas frescas. Lave. Si las manchas no han sido eliminadas, remoje la ropa por 15 minutos en una solución de agua tibia, detergente líquido y unas gotas de vinagre blanco. Enjuague. Lave.
Sangre	Enjuague inmediatamente o ponga la prenda en remojo en agua fría con un producto que contenga enzima por 30 minutos o más. Enjuague. Frote detergente sobre las manchas restantes. Enjuague. Si las manchas no han sido eliminadas, aplique unas gotas de peróxido de hidrógeno al 3%, por 3 a 5 minutos. Enjuague bien. Lave.
Goma de mascar	Use hielo para endurecer la goma de mascar. Raspe lo que pueda. Deje que se seque. Lave.
Chocolate o café	Limpie inmediatamente con esponja usando un limpiador de telas no inflamable o aplique un eliminador de suciedad y manchas para antes de lavar. Enjuague. Lave. Si la mancha no ha sido eliminada, aplique un detergente líquido o ponga la prenda en remojo en agua tibia con un producto que contenga enzima. Vuelva a lavar.

continúa en la próxima página

MANCHAS	COMO ELIMINARLAS
Crayones (carboncillos) y cera de vela	Raspe el exceso con un cuchillo no muy afilado. Coloque la tela entre dos papeles secantes o servilletas de papel facial. Planche con una plancha caliente. Quite las manchas de colores con un limpiador de tela no inflamable. Limpie con la mano hasta que haya desaparecido la mancha. Si toda la ropa que va a lavar está manchada con crayones (carboncillos), llévela a una tintorería o a una máquina de limpieza en seco activada por moneda.
Crema, leche o helado	Limpie con esponja usando un limpiador de tela no inflamable o con un quitamanchas para antes de lavar. Enjuague. Lave. Repita el procedimiento si es necesario. Si la mancha no ha sido eliminada, aplique unas gotas de detergente líquido y unas gotas de amoníaco. Seque con papel secante y enjuague. Si la mancha no ha sido eliminada, ponga la prenda en remojo con un producto que contenga enzima. Lave.
Desodorantes y anti-transpirantes	**Manchas claras:**Trátelas con detergente líquido o con su detergente de ropa sucia regular. Lave en el agua más caliente que no dañe la tela. **Manchas fuertes:** Coloque la ropa al revés sobre la toalla y limpie las manchas con una pasta de amoníaco y un blanqueador para toda tela. Deje la ropa por 30 minutos. Lave en el agua más caliente que no dañe la tela.
Grasa o aceite	Los artículos manchados con aceite vegetal o de cocina no deben ser lavados ni secados. Vea la Advertencia sobre aceite vegetal/de cocina en la página 3. Para otras clases de manchas de grasa, use uno de los siguientes métodos: • Use un quitamanchas para antes de lavar. Siga las instrucciones de la etiqueta. Lave en el agua más caliente que no dañe la tela. • Use polvos de talco para absorber la mayor cantidad de grasa posible. Limpie con esponja usando un limpiador de tela no inflamable. Enjuague. Lave. • Trate la mancha con detergente líquido o frótela con una pasta de detergente. Lave con el agua más caliente que no dañe la tela.
Manchas de fruta	**Manchas frescas:** Ponga inmediatamente la ropa en remojo en agua fría. Lave. Si la mancha no ha sido eliminada, cubra el área con una pasta hecha con blanqueador para toda clase de telas, unas gotas de agua caliente y unas gotas de amoníaco. Espere de 15 a 30 minutos. Lave. **Manchas viejas:** Limpie con una esponja con vinagre. Enjuague. Repita el procedimiento para las manchas frescas.
Grasa o verduras	Ponga la prenda en remojo en agua tibia o fría con un producto que contenga enzima al menos por 30 minutos, o limpie con esponja con alcohol desnaturado. Lave a la temperatura del agua con blanqueador que no dañe la tela. Para telas en colores, revise si es de color sólido antes de aplicar alcohol. Para manchas de acetato, limpie con una esponja usando un limpiador de tela no inflamable. Si la mancha no ha sido eliminada, aplique un blanqueador con peróxido de hidrógeno al 3%. Enjuague. Vuelva a lavar.

MANCHAS	COMO ELIMINARLAS
Tinta o tinta de pluma	Rocíe la mancha con un pulverizador para el cabello o alcohol de fricción. Limpie la mancha con una esponja continuamente, hasta que cese el corrimiento. Deje que se seque. Repita el procedimiento si es necesario. Lave. Si la mancha no ha sido eliminada, aplique un blanqueador si no daña la tela. (La tinta china y otras tintas indelebles son casi imposibles de eliminar completamente.)
Hierro u Oxido	**Artículos en colores o sin colores sólidos:** Aplique jugo de limón y sal. Ponga al sol para secar. Enjuague bien. Repita el procedimiento si es necesario. **Artículos blancos o de colores sólidos:** Pruebe con un quita óxido. Pruebe primero en una costura interior o en el dobladillo. Algunos removedores de óxido no se deben usar en la lavadora. Siga las instrucciones del paquete.
Salsa de tomate o productos de tomate	Limpie inmediatamente con esponja usando limpiador de tela no inflamable o aplique un quitamanchas para antes de lavar. Enjuague. Lave. Si la mancha no ha sido eliminada, aplique un detergente líquido o ponga la prenda en remojo en agua tibia con un producto que contenga enzima. Vuelva a lavar.
Pintura de labios	Aplique en la mancha un limpiador de tela no inflamable o un quita-manchas para antes de lavar. Seque con papel secante usando un material absorbente. Repita el procedimiento si es necesario. Si la mancha no ha sido eliminada, frótela con detergente líquido. Lave.
Jugo de carne, huevos	Raspe el exceso con un cuchillo poco afilado. Ponga la prenda en remojo en agua fría o tibia con un producto que contenga enzima al menos por 30 minutos, o trate las manchas con un limpiador de telas no inflamable. Lave.
Manchas de humedad (moho)	Lave en el agua más caliente que no dañe la tela. Si la mancha no ha sido eliminada, ponga la prenda en remojo en agua tibia con un blanqueador para toda clase de telas, de 15 a 30 minutos. Vuelva a lavar. (Las manchas de humedad viejas son casi imposibles de eliminar. Los hongos de moho destruyen o debilitan las telas.) Otra opción sin usar blanqueador es tratar la prenda con sal y jugo de limón y secarla al sol. Enjuague y vuelva a lavar. El moho se puede formar si la ropa mojada o húmeda se deja en la lavadora por mucho tiempo. Para evitar el moho, seque la ropa inmediatamente después de lavarla.
Mostaza	Trate las manchas inmediatamente. Raspe el exceso de mostaza. Limpie con una esponja usando un limpiador de tela no inflamable o con un quitamanchas para antes de lavar. Enjuague. Aplique detergente líquido y unas gotas de vinagre en las manchas. Enjuague. Si las mancha no ha sido eliminada, aplique peróxido de hidrógeno al 3%. Enjuague y lave.

continúa en la próxima página

MANCHAS	COMO ELIMINARLAS
Pintura	Lave a mano los artículos con manchas de pintura. **Pinturas con base de agua:** Trate las manchas mientras la prenda está todavía mojada. (Estas pinturas no pueden ser eliminadas después de que la ropa se ha secado.) Enjuague en agua tibia para eliminar la pintura. Limpie con una esponja usando un limpiador de tela no inflamable. Enjuague. Lave. **Pinturas con base de aceite:** Raspe la pintura fresca. Limpie con una esponja usando un limpiador de tela no inflamable o trate la mancha con el diluyente recomendado. Mientras la mancha está mojada con el disolvente, frótela con detergente líquido. Lave con el agua más caliente que no dañe la tela.
Transpiración	Limpie las manchas antes de planchar. Las manchas producidas por el sudor pueden debilitar la tela. Lave o limpie bien la mancha con una esponja, usando detergente y agua tibia. Si el sudor ha cambiado el color de la tela, use uno de los siguientes tratamientos: **Manchas frescas:** Aplique en la mancha amoníaco. Lave para eliminar el olor a amoníaco. **Manchas viejas:** Aplique en la mancha vinagre blanco. Enjuague. Lave para eliminar el olor a vinagre.
Quemaduras	Las quemaduras serias no pueden ser eliminadas. Humedezca la mancha con peróxido de hidrógeno al 3%. Cubra la tela con un paño seco y plánchela con una plancha lo más caliente posible sin estropear la tela. Enjuague bien. Lave. **O** Aplique jugo de limón y extienda la prenda al sol para que se seque. Lave.
Refrescos (bebidas gaseosas)	Limpie inmediatamente con una esponja con agua fría y alcohol. El calor y el detergente pueden fijar la mancha.

Diagnóstico de Problemas

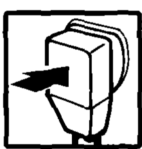
La mayoría de los problemas de lavado se pueden resolver fácilmente si se conoce la causa. Consulte la siguiente lista de problemas comunes de lavado. También consulte la sección "Antes de solicitar información o servicio técnico" en la página siguiente.

Problemas frecuentes con el lavado

PROBLEMA	CAUSA
Manchas cafés, amarillas	• Manchas de cloro • Hierro en el calentador de agua o en los tubos; hierro y manganeso en el agua
Transferencia de tintes	• Clasificación de ropa incorrecta • La ropa no fue sacada inmediatamente de la lavadora al final del ciclo
Ropa blanca gris, colores desteñidos	• Clasificación de ropa incorrecta • Temperatura del agua demasiado baja • No se usó suficiente detergente • Se usó jabón en aguas muy sólidas (use detergente en aguas sólidas)
Manchas grasientas	• El suavizante de tela fue vertido directamente sobre la ropa • No se usó suficiente detergente
Pelusas	• Clasificación incorrecta • Papel o pañuelo de papel en los bolsillos • Las motitas fueron confundidas por pelusas • La lavadora fue sobrecargada • No se usó suficiente detergente
Ropa demasiado mojada después del centrifugado	• Enjuagues fríos • El ciclo fue detenido antes de que se completara el centrifugado
Encogimiento	• Tipo de tela (algunos tejidos de punto se expanden durante el proceso de fabricación, y recuperan su tamaño original al ser lavados) • No se siguieron las instrucciones de la etiqueta
Protuberancias, rasgones y orificios	• Los artículos fueron dañados antes del lavado • Uso indebido del blanqueador con cloro (no lo vierta directamente sobre la ropa) • Objetos filosos en los bolsillos; los broches no fueron cerrados • La lavadora fue sobrecargada
Telas rasposas, ásperas	• Se usó jabón en agua muy dura (use detergente en agua dura) • No se usó suficiente detergente • Secado en colgadores
Ropa retorcida o enredada	• La lavadora fue sobrecargada • Los artículos fueron introducidos indebidamente en la lavadora (no los envuelva alrededor del agitador)
Arrugas	• La lavadora fue sobrecargada (deje más espacio para los artículos inarrugables y los de tejidos de punto) • La ropa lavada no fue sacada inmediatamente después del ciclo • Se enjuagó con agua tibia • Incorrecta selección de ciclo
Áreas amarillas (de aceites corporales)	• Temperatura del agua muy baja • No se usó suficiente detergente

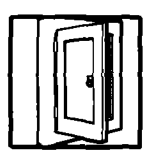
Antes de solicitar información o servicio técnico

Revise lo siguiente:



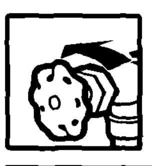
¿Está el cable de suministro eléctrico debidamente conectado a un tomacorriente con el debido voltaje?





¿Se fundió algún fusible o se botó el interruptor de circuitos? ¿Se usó un fusible de acción retardada?





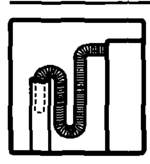
¿Están abiertas las llaves de agua fría y caliente?





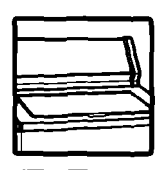
¿Están las mangueras de entrada de agua retorcidas o tapadas?





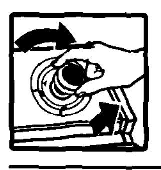
¿Está la manguera de desagüe a un nivel más bajo que el nivel del agua en la lavadora? Debe estar más alta.





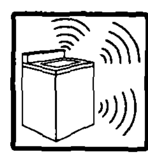
¿Está cerrada la tapa?





¿Se ha fijado debidamente y jalado la Perilla de Control de Ciclos?





¿Esta la lavadora haciendo ruidos o vibrando?

¿Están distribuidos debidamente los artículos para lavar alrededor del agitador?

NOTA: La lavadora se detiene brevemente después de un ciclo de lavado. Estas pausas son normales.

Si después de verificar lo anterior necesita más información o la visita de un técnico, llame al Centro de Servicio señalado en su localidad. En caso de no aparecer la ciudad donde usted vive. contamos con 285 Servicios Concesionados en la República Mexicana, sólo debe llamar sin costo alguno al Centro de Atención al Cliente y ahí le proporcionarán el que le corresponde.

CUANDO SOLICITE INFORMACION O UN SERVICIO TECNICO

Proporcione una descripción detallada del problema, el modelo, no. de serie, y fecha de compra del aparato (Ver página 3). Esta información nos ayudará a darle un mejor servicio.

Centro de Servicio y Venta de Refacciones y Partes

SERVICIO ACROS - WHIRLPOOL

Utilice sin cargo para usted el Centro de Atención al Cliente Tel: 91-800-83-004

Zona Norte

MONTERREY
Centro Industrial Acros Whirlpool.
Carretera Miguél Alemán Km 16,695
Interior 6. Apodaca, N.L.
C.P. 66600
Tel. 329-21-00 y 386-21-31.
Fax 329-21-03

Ave Alfonso Reyes No. 3210,
Col. Regina
C.P.64290 Monterrey N.L.
Tel. 351-27-37 y 351-27-03

CHIHUAHUA
Calle Sexta No. 3407. Col.
Sta Rosa
Chihuahua, Chih.
C.P. 31050
Tel./Fax 10-05-50

TORREON
Blvd. Aguila Nacional
2495 Ote.
Col. Centro
Torreón, Coahuila,
C.P. 27000,
Tel. 22-30-78, 18-12-20
Fax 18-12-21

TAMPICO
Av. Hidalgo No. 1205 Col.
Moctezuma, C.P. 89177
Tampico Tamps.
Tel. 19-26-20 y 19-26-21
Fax 19-27-52

Zona Occidente

CULIACAN
Calz. H. Colegio Militar No. 165
Col. Benito Juárez,
Culiacán, Sin. C.P. 80120
Tel. 13-92-35 y 15-65-96
Fax 17-12-30

HERMOSILLO
Reforma y Jesús
Siqueiros No. 1
Hermosillo, Son. C.P. 83180
Tel./Fax 10-46-80

GUADALAJARA
Calz. Glez. Gallo No. 1269,
Sector Reforma
Guadalajara Jal. C.P. 44870,
Tel. 619-16-50, 619-15-15
y 619-23-03,
Fax 650-35-64

LEON
Av. Autotransporte No. 426
Fracc. El Papalote,
León Guanajuato, C.P. 37130.
Tel. 16-01-80, 16-31-22 y
16-39-57 Ext. 4467.

Zona Centro y Sureste

MEXICO
Canela No. 47-L, Col.
Granjas México,
México D.F., C.P. 08400
Tel. 650-65-33 y 657-29-56
con 12 líneas.
Fax 650-38-49

Poniente 134 No. 559, Col.
Industrial Vallejo
México D.F.,C.P. 02300
Tel. 368-25-25, 368-25-06,
368-25-66, y 368-25-76

VERACRUZ
Miguel Alemán No. 652,
Col. Díaz Mirón
Veracruz, Ver., C.P. 91909
Tel./Fax 31-28-81

VILLAHERMOSA
Guaycan No. 124, Co. del
Bosque,
Villahermosa, Tab. C.P. 86160
Tel./Fax 51-35-13

MERIDA
Calle 54 No. 466 por 53 y 55
Mérida Yuc., C.P. 97000
Tel./Fax 28-1038.

WHIRLPOOL®
Poliza de Garantía

VALIDA SOLO EN MEXICO

VITROMATIC COMERCIAL, S.A. DE C.V.
Av. San Nicolás 2121 Nte.
Col. 1o. de Mayo, C.P. 64550
Monterrey, N.L., MEXICO
Tel. (lada 918) 329-22-00 y 329-33-00

MODELOS: 7LSC 8244
7LSP 8244
7LSR 7233

Garantiza esta lavadora en todas sus partes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

CONCEPTOS CUBIERTOS:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.
Reparación, cambio de partes o la reposición del aparato.
Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

LA GARANTIA NO ES EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la lavadora no es para uso comercial o industrial).
Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Instalación, Uso y Cuidado de la lavadora.
Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por VITROMATIC COMERCIAL, S.A. DE C.V.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTIA:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los Centros de Servicio señalados en el manual del producto, o bien ante el distribuidor donde adquirió la lavadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, contados a partir de la fecha de recepción del producto en el Centro de Servicio autorizado por el importador.

TERMINO

Esta garantía tiene una vigencia de UN AÑO en todas sus partes y mano de obra a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto. Esta garantía ampara en la lavadora los siguientes períodos adicionales:
4 años en el ensamble de la transmisión
9 años en la tina exterior

FORMATO DE IDENTIFICACION

NOMBRE DEL COMPRADOR: ____________________

DOMICILIO: ____________________

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: ____________________

DOMICILIO: ____________________

TEL: ____________________

PRODUCTO: ____________ MODELO: ____________

NO. DE SERIE: ____________ FECHA DE ENTREGA: ____________

____

FIRMA DEL DISTRIBUIDOR Y SELLO

(Señalar con precisión calle, no. interior y exterior, col., Edo. C.P.)

NOTA IMPORTANTE

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

EL COMPRADOR DEBERA MANTENER ESTE DOCUMENTO EN SU PODER Y EN UN LUGAR SEGURO.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza con el distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de Servicio y Venta de Refacciones y Partes
SERVICIO ACROS-WHIRLPOOL
Utilice sin cargo para usted el Centro de Atención al Cliente
Tel: 91-800-83-004